

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
PRADO 103  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIARIO HABANA"  
Telefono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

|              |                            |         |                              |        |                              |
|--------------|----------------------------|---------|------------------------------|--------|------------------------------|
| UNION POSTAL | 12 meses..... \$ 21.20 oro | DE CUBA | 12 meses..... \$ 15.00 plata | HABANA | 12 meses..... \$ 14.00 plata |
|              | 6 "..... " 11.00 "         |         | 6 "..... " 8.00 "            |        | 6 "..... " 7.00 "            |
|              | 3 "..... " 6.00 "          |         | 3 "..... " 4.00 "            |        | 3 "..... " 3.75 "            |

### CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

#### SERVICIO PARTICULAR

—DEL—

### "DIARIO DE LA MARINA"

#### DE ANOCHE

**MEAS INUTILES PARA SOLUCIONAR LA HUELGA.**—DESACUERDO FINAL.—DESMAÑES DE UNOS BORRACHOS.—INCENDIO Y PANICO.—VICTIMAS DE UNA ALARMA.

Málaga, 20.

El Gobernador de la provincia ha convocado a una reunión en su despacho, a los patronos y a los directores de la huelga, con el fin de lograr un acuerdo.

Durante dicha reunión se discutió largamente, se divagó en extremo prolongándose las discusiones con poco resultado.

No fué posible lograr que viniesen a un acuerdo los patronos y los huelguistas.

Para colmo de desdichas, una turba de gente borracha que recorría las calles armando alboroto, incendió un local donde había un depósito de efectos pirotécnicos o fuegos artificiales. El estruendo producido por las detonaciones y estallido de cohetes fué tan enorme que toda la ciudad se alarmó creyendo los vecinos que estaban volando la ciudad con dinamita.

Los caballos se desbocaban arrastrando los coches y causando infinidad de víctimas entre las gentes pacíficas.

Un pánico terrible y contagioso se apoderó del vecindario, creciendo la alarma porque se atribuía aquel estruendo a algún complot de los huelguistas.

De la refriega resultaron gravemente heridos el pirotécnico y un cochero.

#### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL.—TRES HERIDOS GRAVES.

Bilbao, 20.

En la carretera de Valmaseda, unas cuatro leguas al Oeste de Bilbao, han ocurrido nuevas desgracias en un accidente de automóvil.

En un recodo del camino el automóvil saltó donda un vuelco espantoso, quedando debajo del vehículo los señores Juan Sainz, Alberto Fernández y Lamberto Benito.

Los tres se hallan gravemente heridos.

#### LOS FUNERALES DE LAS VICTIMAS DEL TEMPORAL.—ASISTENCIA EL REY.—DONATIVO DE UN ARGENTINO INCOGNITO.

San Sebastián, 20.

Se ha dispuesto que el próximo jueves 22 del actual se verifiquen solemnes funerales por el eterno descanso de los marinos que perecieron en la última tempestad o galerna del Cantábrico.

La fúnebre ceremonia será en Berberio. Asistirán el Rey Alfonso XIII, el ministro de Estado, señor García Prieto, el de Marina señor Pidal, el Gobernador de la provincia y el Jefe del Cuartel militar del Rey.

qual será inapelable y deberán acatarlo sin vacilaciones ambas partes.

También se acuerda que a partir de la fecha en que empiece a cumplirse lo acordado por el tribunal arbitral, comenzará a regir la jornada de ocho horas para la mayoría de los obreros.

Estos aprueban satisfechos lo acordado y mañana celebrarán un gran mitin en la Casa del Pueblo.

#### LOS CAMBIOS

Madrid, 20.

Las libras esterlinas se han cotizado a 26.78.

Los francos, a 5.70.

Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, 11s. 4.1/2d.

Consolidados, ex-interés, 75.3/4.

Desuento, Banco de Inglaterra 3 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$89.

París, Agosto 20.

Renta francesa, ex-interés, 92 francos, 72 céntimos.

#### VENTAS DE VALORES

Nueva York, Agosto 20.

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 367,268 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

#### ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 20

**Azúcares.**—El mercado de Londres sin variación hoy, por el azúcar de remolacha y las cotizaciones de Nueva York han venido con 1/16 de centavo de alza por el azúcar en todas las posiciones.

En las diversas plazas de la Isla, no sabemos se haya efectuado hoy venta alguna, a consecuencia, principalmente, de seguir retraídos los tenedores que aguardan precios más elevados.

**Cambios.**—Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

**Cotizamos:**

|  |          |           |
|--|----------|-----------|
|  | Comercio | Banquero  |
| Londres, 3 dlv.....                              | 20.1/4   | 20.3/4 P. |
| 60 dlv.....                                      | 19.1/4   | 19.3/4 P. |
| París, 3 dlv.....                                | 5.3/4    | 6.1/2 P.  |
| Hamburgo, 3 dlv.....                             | 4.3/4    | 4.5 P.    |
| Estados Unidos, 3 dlv.....                       | 9.3/4    | 10. P.    |
| España, plaza y canchales, 8 dlv.....            | Par      | 3/4 P.    |
| Deto. papel comercial 8 a 10 p. anual            |          |           |
| MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue: |          |           |
| Greenbacks.....                                  | 98.3/4   | 99.3/4 P. |
| Plata española.....                              | 98.3/4   | 99.3/4 V. |

#### Mercado Monetario

##### EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Agosto 20 de 1912.

##### A las 5 de la tarde

|  |                  |               |
|--|------------------|---------------|
| Plata española.....                      | 98 3/4           | 99 p. V.      |
| Oro americano contra oro español.....    | 109 1/4          | 109 3/4 p. V. |
| Oro americano contra plata española..... | 10 P.            |               |
| Centenes.....                            | a 5-32 en plata. |               |
| Id. en cantidades.....                   | a 5-33 en plata. |               |
| Lules.....                               | a 4-26 en plata. |               |
| Id. en cantidades.....                   | a 4-27 en plata. |               |
| El peso americano en plata española..... | 1-10 V.          |               |

#### Valor Oficial

##### DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

O. A.

|                           |      |
|---------------------------|------|
| Centenes.....             | 4-72 |
| Lules.....                | 5-20 |
| Peso plata española.....  | 0-69 |
| 40 centavos plata Id..... | 0-24 |
| 20 idem. idem. Id.....    | 0-12 |
| 10 idem. idem. Id.....    | 0-06 |

#### Mercado Pecuario

Agosto 20

Entradas del día 19:

A Cirilo Forte, de Batabanó, 3 bueyes.

A Avelino Rey, de Cojimar, 1 potro.

A Juan Bilbao, de Camagüey, 80 novillos y 80 añejos.

Salidas del día 19:

Para atender al consumo de los mataderos de esta capital salió el ganado siguiente:

Matadero de Luyanó, 50 machos y 13 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 329 machos y 46 hembras vacunas.

Para otros lugares:

Para San José de las Lajas, a Antonio Díaz, 20 toros.

Para Catalina de Güines, a Belarmino Alvarez, 48 toros y novillos.

Para Jovellanos, a idem, 28 toros.

#### Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy:

|                    |         |
|--------------------|---------|
|                    | Cabezas |
| Ganado vacuno..... | 220     |
| Idem de cerda..... | 104     |
| Idem lanar.....    | 5       |

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 16, 17, 18, 19, 20 y 21 centavos el kilo.

Terneas, a 22 centavos el kilo.

Cerda, a 36, 38 y 40 cts. el kilo.

Lanar a 94, 36 y 40 cts. el kilo.

### CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

#### VIA ESTADOS UNIDOS

##### YUAN SHI-KAY

AL PIE DEL MURO

Pekín, Agosto 20.

Por votación de 52 contra 11, la Asamblea Nacional de China acordó ayer, pedir al presidente Yuan-Shi-Kay, que le suministre las pruebas evidentes de traición que le han inducido a disponer la ejecución de los generales Chang-Cheng-Wu y Fang-Way, en la inteligencia de que si el presidente deja transcurrir tres días, sin contestar a la Asamblea, ésta dispondrá su enjuiciamiento.

##### NOTIFICACION OFICIAL

Annapolis, Indiana, Agosto 20.

Esta tarde ha sido oficialmente notificado al gobernador Marshall, en su residencia particular, su elección de candidato a la vicepresidencia de los Estados Unidos por el partido demócrata.

La comisión notificadora estaba presidida por el juez Parque que fué el candidato de los demócratas a la presidencia de los Estados Unidos, en las elecciones de 1904.

##### MUERTE DEL GENERAL BOOTH

Londres, Agosto 20

A consecuencia de un envenenamiento de la sangre, ha fallecido esta noche a la edad de 84 años, el general William Booth fundador del Ejército de Salvación. Créese que en la jefatura de dicha asociación le sucederá su hijo Bramwell Booth.

##### PIDIENDO DATOS

Washington, Agosto 20

El representante por Ohio, Mr. Geo. W. Norris ha presentado una moción pidiendo al Ejecutivo que envíe a la Cámara cuantos datos tenga acerca de la muerte del cazador furtivo J. W. Rogers, llevada a cabo en el África Central por el inspector inglés Fox.

El Departamento de Estado está averiguando este asunto y por lo tanto la moción pasó a la Comisión de Asuntos Extranjeros de la Cámara.

##### LEY APROBADA

Por 151 votos contra 50, la Cámara aprobó el proyecto de ley sobre construcciones navales de que dimos cuenta ayer.

Dicho proyecto pasará ahora a la firma del Presidente Taft.

El nuevo acorazado cuyo costo se estima en quince millones de pesos, se llamará "Pennsylvania."

##### EL CANAL DE PANAMA

La Comisión del Senado que tiene a su cargo los canales interoceánicos ha acordado no informar sobre la resolución presentada ayer por el Presidente Taft relativa al Canal de Panamá.

Los leaders del Senado creen que dicha moción no será aprobada y ahora se hacen comentarios sobre si el Presidente firmará dicho proyecto de ley sin que sea aprobada la enmienda que él presentó.

### Sección Mercantil

#### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 20.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 103.1/2.

Bonos de los Estados Unidos, a 100.1/2.

Desuento, papel comercial, 5 a 5 1/2 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 dlv., banqueros, \$4.84.50.

Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.87.15.

Cambio sobre París, banqueros, 60 dlv., 5 francos 18.1/8 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv., banqueros, 95.1/4.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 a 4.11 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Agosto, 2.11/16 a 2.3/4 cts. c. y f.

Idem idem 96, entregas de Septiembre, Nominal.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 4.55 a 4.61 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.30 a 3.36 cts.

Harina patente Minnesota, \$5.45.

Mantequilla del Oeste, en terceroles, \$11.15.

Londres, Agosto 20

Azúcares centrifugas, pol. 96, 11s. 9d.

Mascabado, 9s, 9d.

#### Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy:

|                    |         |
|--------------------|---------|
|                    | Cabezas |
| Ganado vacuno..... | 60      |
| Idem de cerda..... | 25      |
| Idem lanar.....    | 13      |

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 17, 18, 19 y 20 cts. el kilo.

Cerda, a 38 y 40 centavos el kilo (según clase).

Lanar, de 36 a 40 cts. el kilo.

#### Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy:

|                    |         |
|--------------------|---------|
|                    | Cabezas |
| Ganado vacuno..... | 8       |
| Idem de cerda..... | 2       |
| Idem lanar.....    | 0       |

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Vacuno, de 16 a 18 cts. el kilo.

Cerda, de 36 a 38 cts. el kilo.

#### La venta de ganado en pie

Las operaciones realizadas en el mercado durante el día de hoy, fueron como sigue:

Ganado vacuno, a 4.5/8 centavos

Idem de cerda, a 8, 9 y 11 centavos (según clase.)

#### Recaudación ferrocarrilera

##### COMPANIA DE TRANVIAS ELECTRICOS DE LA HABANA

En la semana que terminó el 18 del actual, esta Compañía recaudó la suma de \$51,421.70, contra \$47,095.10 en la correspondiente semana de 1911.

Diferencia a favor de la semana correspondiente a este año, \$4,326.60.

El día de mayor recaudación de la semana fué el 18 del actual, que alcanzó a \$8,205.50, contra \$7,327.60 el 20 de Agosto de 1911.

#### Valor del tabaco Exportado en Julio

(De El Tabaco de Agosto 10.)

Valor de la exportación de tabaco en rama y elaborado por el puerto de la Habana durante el mes de Julio de 1912, comparada con la del mismo mes del año de 1911:

|                           |            |             |
|---------------------------|------------|-------------|
|                           | 1911       | Valor       |
| Tercios.....              | 22,780     | \$1,335,384 |
| Tabacos.....              | 13,834,708 | 923,381     |
| Cigarros, cajetillas..... | 1,157,387  | 31,581      |
| Picadura, kilos.....      | 26,073     | 20,969      |
| Total.....                |            | \$2,209,295 |

|                           |            |             |
|---------------------------|------------|-------------|
|                           | 1912       | Valor       |
| Tercios.....              | 29,911     | \$1,448,511 |
| Tabacos.....              | 10,286,106 | 767,307     |
| Cigarros, cajetillas..... | 1,028,792  | 36,941      |
| Picadura, kilos.....      | 28,010     | 22,002      |
| Total.....                |            | \$2,272,821 |

Hemos exportado de menos en Julio de 1912 por valor de \$80,384 comparado con el exportado en igual mes de 1911.

Rama: (tercios) hemos exportado en Julio de 1912, 7,181 tercios más que en igual mes de 1911.

Tabacos: En Julio de 1912 hemos exportado 3,548,602 tabacos menos que en igual mes de 1911.

Cigarros: Hemos exportado en Julio de 1912, 128,595 cajetillas de cigarros menos que en Julio de 1911.

Picadura: En Julio de 1912 hemos exportado 1,937 kilos de picadura más que en Julio de 1911.

El promedio del valor que alcanza cada tercio de tabaco exportado en Julio de 1912 es de \$48.42 cts. tercios, o sea \$18.23 centavos menos que el valor que alcanzó el exportado en Julio de 1911.

#### Vapores de travesia

##### SE ESPERAN

Agosto

21—Havana. New York.

21—Silvia. Boston.

21—California. Havre y escalas.

22—La Plata. Veracruz y escalas.

23—Dania. Veracruz y escalas.

25—Bolivia. Hamburgo y escalas.

26—México. New York.

26—Morro Castle. Veracruz, Progreso.

26—Erika. Amberes y escalas.

27—Pinar del Rio. New York.

28—Saratoga. New York.

29—Antonio López. Veracruz, escalas.

29—Rojano. Liverpool y escalas.

29—Slawentzitz. Hamburgo y escalas.

31—E. O. Saltmarsh. Liverpool.

31—Alster. Bremen y Amberes.

31—Buenos Aires. Cádiz y escalas.

##### SEPTIEMBRE

2—Monterey. New York.

2—Segurana. Veracruz y Progreso.

2—La Navarre. St. Nazaire y escalas.

4—Giulia. Trieste y escalas.

5—Catalina. Barcelona y escalas.

5—Spreewald. Veracruz y escalas.

5—Times. New York.

8—Cayo Bonito. Amberes y escalas.

10—St. Fillans. Buenos Aires escalas.

14—

Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

ENTRADAS

Agosto 19
De Cayo Hueso en 8 horas, vapor americano "Miami," capitán Sharples...

MANIFESTOS

195

Vapor inglés "Santa Clara," procedente de New York, consignado a Dufau, Comercial Co.
Para la Habana
Consignatarios: 3 bultos muestras...

196

Vapor americano "Mascotte," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
West India Oil R. Co.: 300 sacos abono y 1 caja efectos...

197

Vapor francés "Honduras," procedente de Havre y escalas, consignado a Ernest Gaye.
DEL HAVRE
Para la Habana
Orden: 1 caja efectos, 14 toneladas viagre y 210 id. ócre.

198

Bergantín inglés "Golden Rod," procedente de Mollia, consignado a J. Costa.
B. Crespo: 10,265 piezas madera.
Bueno y Aconso: 266 id. id.
Cuban Lumber Coal Co.: 4,477 id. id.

199

Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
Swift y Ca.: 250 tercercolas manteca y 200 cajas huevos.
Orden: 200 id. id.

200

Vapor español "Antonio López," procedente de Barcelona y escalas, consignado a Manuel Otaduy.
DE GENOVA
A. R. Vilela: 4 bultos efectos.
Suárez y Rodríguez: 5 id. id.
Gómez, Piélagos y Ca.: 1 id. id.

202

Vapor noruego "Signe," procedente de Mollia y escalas consignado a Louis V. Place.
(Para la Habana.)
M. Nazabal: 250 sacos atrecho y 5/3 jamones.
Barraqué, Macía y Ca.: 150 sacos harina y 16 cajas tocino.

203

Vapor alemán "Westphalia," procedente de Hamburgo y escalas, consignado a Helbut y Rasch.
DE HAMBURGO
Para la Habana
Brunschwig y Pont: 9 cajas vino y 41 bultos efectos.

204

Vapor americano "Mascotte," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
En lastre.
205
Vapor inglés "Vimeira," procedente de Cárdenas, consignado a A. J. Martínez.
Con 15,000 sacos azúcar de tránsito.

206

Vapor español "Alfonso XIII," procedente de Veracruz, consignado a Manuel Otaduy.
Para la Habana
Romagosa y Ca.: 200 sacos garbanzos y 225 id. frijoles.

207

Vapor inglés "Teodoro de Larrinaga," procedente de Glasgow y escalas, consignado a Galbán y Ca.
DE GLASGOW
Para la Habana
Aspuru y Ca.: 300 sacos barro y 30,000 ladrillos.

208

Vapor americano "Monterey," procedente de Veracruz y escalas, consignado a W. H. Smith.
DE VERACRUZ
Wickes y Ca.: 20 cajas aguarrás.
Landeras, Calle y Ca.: 200 cestos ajos, Santamaría, Sáenz y Ca.: 400 sacos frijoles.

209

Vapor alemán "Spreewald," procedente de Hamburgo y escalas, consignado a Helbut y Rasch.
DE SANTANDER
M. Trelles: 16 cajas hojalata.

210

Vapor noruego "Navigator," procedente de Mollia, consignado a Louis V. Place.
Para la Habana
Quesada y Ca.: 250 sacos maíz.

211

Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
En lastre.
212
Vapor danés "Normannia," procedente de Newport News (Va.) consignado a Daniel Bacon.

213

Vapor americano "Olivette," procedente de Tampa y escalas, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
DE TAMPA
Southern Express Co.: 1 arca impresos.

214

Vapor americano "Segurana," procedente de New York, consignado a W. H. Smith.
Para la Habana
F. Bowman: 100 sacos cebollas, 250 barriles y 400 sacos papas.

Taboas y Vila: 40 id. id.
Rodríguez, González y Ca.: 1 id. efectos.
E. Zimmermann: 1 id. id.

208

Vapor americano "Monterey," procedente de Veracruz y escalas, consignado a W. H. Smith.
DE VERACRUZ
Wickes y Ca.: 20 cajas aguarrás.

209

Vapor alemán "Spreewald," procedente de Hamburgo y escalas, consignado a Helbut y Rasch.
DE SANTANDER
M. Trelles: 16 cajas hojalata.

210

Vapor noruego "Navigator," procedente de Mollia, consignado a Louis V. Place.
Para la Habana
Quesada y Ca.: 250 sacos maíz.

211

Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
En lastre.
212
Vapor danés "Normannia," procedente de Newport News (Va.) consignado a Daniel Bacon.

213

Vapor americano "Olivette," procedente de Tampa y escalas, consignado a G. Lawton Childs y Ca.
DE TAMPA
Southern Express Co.: 1 arca impresos.

214

Vapor americano "Segurana," procedente de New York, consignado a W. H. Smith.
Para la Habana
F. Bowman: 100 sacos cebollas, 250 barriles y 400 sacos papas.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

Table with columns for various locations (London, Paris, etc.) and exchange rates. Includes sub-section 'AZUCARES' with prices for different types of sugar.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES

Large table containing various financial data, including 'OFICIAL' section with 'Billetes del Banco Español' and 'Fondos públicos', and 'ACCIONES' section listing various companies and their share prices.

# LOS INTERESES MATERIALES

El bienestar del país, que depende del desarrollo de sus fuentes de producción y del mejoramiento de su industria y comercio, debe ser objeto de atención más preferente que la que se le viene prestando por nuestros hombres públicos, atentos en su generalidad a defender intereses personales y de bandería.

Nuestro comercio exterior alcanza una cifra considerable debido a las grandes exportaciones de azúcar y tabaco que enviamos a los mercados extranjeros—principalmente al de los Estados Unidos—y a la necesidad de importar casi todo lo que consumimos. Y no obstante esto, vemos que lo que se indica como favorable, o, mejor dicho, necesario para lograr el mejoramiento de nuestra agricultura y para que el comercio tome mayor incremento, es objeto de un indiferentismo incomprendible, mientras que otros asuntos sin importancia absorben la atención de la prensa, de los partidos, del Congreso y del-Gobierno mismo.

No hay un verdadero programa que haga ver a hacendados, agricultores, comerciantes, industriales y propietarios que las cuestiones que les afectan, ya directa ya indirectamente, serán objeto de estudio y resolución adecuada en beneficio de la misma República. Ni sus aspiraciones por la renovación del Tratado de Reciprocidad con los Estados Unidos y por la concertación de otros que nos abran nuevos mercados o mejoren los existentes, ni la reforma arancelaria, ni la organización administrativa para obtener economías en los gastos públicos y la nivelación de los mismos con los ingresos anuales, ni el fomento de la inmigración, ni la reforma de las leyes o reglamentos que dificultan la rapidez en las operaciones

mercantiles, ni la cesación de trabas y entorpecimientos en la navegación y en los despachos de aduanas, ni la prestación de aquel apoyo necesario para el afianzamiento del crédito interior, robusteciendo el exterior, que tanto beneficio reporta al auge de las instituciones llamadas a facilitar recursos para las faenas agrícolas e industriales, nada de esto se ve que se realice o se intente y ni siquiera que se le preste atención.

De ello depende sin duda alguna el despegue, la desatención que las clases solventes vienen demostrando a cuanto afecta a la política nacional, puesto que no ven atendidos sus intereses como fuera procedente, ni advierten orientación adecuada con relación a los problemas económicos que más les afectan, y de los que dependen, como decimos, la prosperidad material del país y el mejoramiento de su situación financiera.

Hora es ya de que dándose cuenta de la realidad de las cosas, los partidos y sus hombres más significados fijen su atención en los verdaderos intereses de Cuba, si es que de veras desean trabajar por el mejoramiento económico y social de esta tierra. La defensa de los intereses económicos, que en todas partes constituye una de las más importantes bases orgánicas de las agrupaciones políticas, según el criterio que en las mismas prevalece, entre nosotros ocupa secundario lugar, y todo lo que se hace se debe realmente a la iniciativa privada, la cual lejos de encontrar en la acción de los partidos y en la del Estado un concurso constante y eficaz, tropieza generalmente con la indiferencia, cuando no con la hostilidad de aquellos y de éste.

## DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

14 de Agosto.

Un político español, le escribió a un hermano suyo, a quien había confiado una misión, que se resolvió en una "plancha" magna: "Querido W.: eres un idiota o un malvado, o ambas cosas al propio y mismo tiempo."

—Ahora, el Sun, de Nueva York, no ha llegado a lo de "malvado," pero no ha retrocedido ante lo de "idiota," refiriéndose a esos personajes del Sena-

do, que han tenido el arte de empeorar el proyecto de ley, pésimo ya, sobre la zona y Canal de Panamá, votado por la Cámara de Representantes.

La Comisión senatorial, violando, en su delirio proteccionista, el tratado con Inglaterra, proponen que nada paguen, por pasar el Canal, los barcos americanos exclusivamente dedicados al cabotaje, los cuales tienen ya el monopolio de ese tráfico; y que tampoco paguen los barcos americanos, dedicados al tráfico extranjero, siempre que sus armadores se obliguen a venderse al gobierno, en caso de guerra o en otra "emergencia pública."

Estas dos cláusulas han hecho muchísima gracia a los profesionistas de mar y tierra, deseados de crear una poderosa flota mercante por procedimientos de invernadero. Pero, como cuando uno delira, hace o dice las cosas más anormales, a esa Comisión, tan nacionalista y patriótica, se le ocurrió poner en el bill o proyecto de ley, una cláusula, por la cual se autorizaba el abanderamiento de buques extranjeros en los Estados Unidos—ahora prohibida—con dos condiciones, a saber: una, que no puedan recibir subvenciones del gobierno por servicios postales; otra, que estén construidos de manera que sea dado convertirlos fácilmente en cruceros auxiliares de la marina militar. Contra esto han protestado los propietarios de astilleros y sus aliados naturales los fabricantes de acero y todos los demás industriales que tienen conexión con la construcción de buques.

Toda esta gens está haciendo ruído en Washington; y lo hacen, también, las empresas ferroviarias, a las cuales, ataca la Comisión con otra cláusula, en la que "hace" proteccionismo, pero... en favor de los extranjeros; porque prohíbe que pasen por el Canal los barcos pertenecientes, a las empresas de ferrocarriles, aunque la pertenencia sea indirecta o "de alguna otra manera." La prohibición no será aplicable a los extranjeros, porque habría que probar que sus empresas ferroviarias estaban interesadas indirectamente en la propiedad de tales o cuales buques; esto, sin contar con que sus gobiernos rechazarían la jurisdicción de los Estados Unidos en esa materia. "De aquí—como ha dicho el Post de Nueva York—nacerían protestas diplomáticas y dificultades numerosas."

Así como en otras cláusulas se ha "hecho" proteccionismo, en esta se ha querido quemar incenso ante las narices del dios anti-capitalista, cayendo sobre los ferro-carriles, contra los cuales no se sabe ya que inventar en este país.

Para honra del pueblo americano se ha de reconocer que una parte muy considerable de la opinión, por su cantidad y su calidad, censura, por lo brutal y lo patriótica, la obra del Senado y lo que en pro de ella han dicho sus autores; y no es menos criticada por lo mejor de la prensa europea. El Presidente Taft, con buen sentido había aconsejado que no figurase en el bill más que lo necesario para el gobierno de la Zona y el servicio del Canal, dejando para más tarde todo aquello que es materia de discusión aquí o en el extranjero. No se ha atendido esta juiciosa indicación. No parece probable que el bill quede ultimado en esta legislatura, porque ha pasado a una Comisión Mixta—llamada aquí conferencia—de senadores y representantes, a causa de no ser iguales los dictámenes de las dos Cámaras.

No se puede hoy por hoy augurar lo que saldrá de esa conferencia; ni tampoco si el Presidente Taft está dispuesto a sancionar lo que salga, sea lo que sea, o si tiene criterio formado sobre este asunto, el más importante planteado en esta nación, desde hace años y que es de alcance mundial.

Si lo que al fin resuelvan los Estados Unidos, es aceptado por Inglaterra, no habrá cuestión de Panamá, por lo menos por esta causa y por ahora. Si Inglaterra protesta, se entrará en un período interesante de política in-

ternacional; lo que en él sucederá, no podría, a estas horas, vaticinarse, ni se Conde Katsura, que perambula por Europa y que es el "hombre astuto" del Japon, como Yuan Shi Kai es el hombre fuerte" de China. Si el americano y el inglés llegasen a reunirse, habría muchas cosas cambiadas en el mundo.

X. Y. Z.

## LA PRENSA

"¡Qué día tan desgraciado Para el pobre pescador! Hoy las olas le han llevado Los recuerdos de su amor."

Ese cantar triste y sencillo arrulló nuestro sueño en la cuna. De Bermeo salieron las lanchas.

"Y las lanchas fueron presas Del más bravo temporal."

De Bermeo, Lequeitio y Ondarroa salieron también ahora las lanchas que han sido víctimas de la galerna despiadada.

Y las escenas trágicas tantas veces repetidas.

El mar devorando vidas honradas, robustas y juveniles.

Las esposas esperando, esperando, a los que no han de volver.

"Ella le espera a la orilla, A la orilla del mar; Las olas suben y bajan, Las olas vienen y van."

Y por encima del "atronador, del interminable grito" del océano, de todos los clamores y sollozos de angustia, de toda la honda consternación de un pueblo, la fe, la consoladora fe alzando sus plegarias a la reina, a la estrella de los mares, el sacerdote absolviendo a los naufragos que están pereciendo lejos de los suyos y el heroísmo inquebrantable y legendario de los vascos luchando desigualmente con la furia del monstruo para disputarle y arrancarle sus presas.

¡Oh humanidad tan pronta al sacrificio, Podrá mancharse el vicio Y ofuscarte el error, pero eres buena!

No les han de faltar la piedad y la caridad a los hijos y esposas de los desventurados pescadores vizecinos.

El Rey tiene un alma tan grande y generosa como su nación. El Rey llorará a los vascos. El Rey será el primero que extienda sus manos piadosas para auxiliar el desamparo y el dolor de los hogares fatalmente castigados.

Y después de Alfonso irán los Ministros. Y tras los Ministros vendrá todo el pueblo español de allende y aquende los mares.

La caridad junta los corazones que separan los océanos.

Ya ha respondido a su voz la siempre generosa, la siempre patriótica Colonia Española de Cienfuegos.

Y no saben de regateos y mezquindades los Castaños, los Nazabal, los Suero Balbín, los Falla Gutiérrez y los Villapol.

Tampoco los conocen las demás Colonias Españolas y su representación el Casino Español y los centros regionales.

Abrió su mano en Cienfuegos la caridad para las víctimas de la lucha con el mar en las trágicas costas de Cantabria.

No tardará en extenderla en toda la colonia española de la Isla.

El Alcalde de Cienfuegos ha cumplido gallarda y bizarramente con su deber.

Advirtió primero al Gobierno, razonadamente, que la reclamación de Reilly era impropcedente e injusta.

No se le atendió. Y ahora se niega a realizar el pago.

Escribe a este propósito "El Comercio":

Algunos requisitos importantes estarán por llenar, seguramente, para que la reclamación sea legítima; acaso no esté justificado todavía el cobro, porque la obra no se halle del todo terminada, o porque no se ajuste a las prescripciones del contrato; hay en este asunto, desde luego, algo anormal, cuando el Alcalde de Cienfuegos a pesar de todo cuanto parece respaldar la pretensión de Mr. Reilly, se yergue, y contra lo que era de esperarse, porque ello va siendo cosa corriente, se enfrenta con la orden de pago y se apercebe para dar la batalla, en cumplimiento de lo que, resueltamente, estima como un deber indeclinable.

Si, como tenemos entendido, está en su puesto el Alcalde de Cienfuegos, quiere "El Comercio" compartir con él el honor de acompañarle en la que, digase lo que se quiera, es exposición de la dignidad cubana, en su doble carácter de autoridad y ciudadano.

El Alcalde de Cienfuegos está de lleno con el sentir de su pueblo, que ha protestado repetidas veces de la falta de cumplimiento del contrato.

En él entraba, como indica el citado Alcalde, el arreglo de las calles de aquella población, removidas y estropeadas por el zanjeo del acueducto.

Y el estado escandalosamente deplorabile de aquellas calles ha colmado la paciencia de los cienfuegueros y ha provocado repetidos conflictos y huelgas de las industrias rodadas de aquella ciudad.

Sólo esa fuerza omnipotente de que habló "El Mundo" con mahometana mansedumbre y hasta con cierta complacencia, puede arrancar al Alcalde de Cienfuegos de su gallarda actitud, que escudan la dignidad y el deber.

Y en estos tiempos de denuncias y recados cubanos a la Legación americana y de invocaciones públicas a su omnipotencia, es un alivio encontrar Alcaldes que hagan valer la so-

beranía de su voluntad y de sus derechos

"El Comercio," después de alegar las razones por las cuales se abstiene de publicar la carta del doctor Miguel Mariano al general Loynaz, agrega:

Aparte de esto, deploramos la violencia de estas actitudes, que pueden tener resultados penosos para amigos a quienes apreciamos, y recomendamos un poco de serenidad a todos. A los fieles del general Gómez, para que no perturben, a última hora, la serenidad demostrada por el Presidente en cuatro años de furibunda oposición. A los adversarios del Gobierno, para que no extremen el agravio innecesario, en estos momentos en que el general Gómez da un gran ejemplo de moral política, retirándose de la primera magistratura en cumplimiento de su palabra de honor.

¡Energías que tanto necesita la nación, perdidas en el palenque angosto y peligroso de agravios personales!

¡No hay aquí empresas más grandes y más trascendentales que acometer?

¡Giran acaso la República, la vida nacional, la opinión pública en torno de resentimientos y ofensas particulares?

## BATURRILLO

Y sean mis gracias, sincerísimas, para mis virtuosas amiguitas y mis fieles amigos, los que desde la Habana, Casa Blanca, Candelaria, Matanzas, Güira de Molena, Pinos y muchas otras localidades, en cartas y telegramas me felicitaron afectuosamente el domingo último, con motivo de mi fiesta onomástica. La vida tiene compensaciones muy hermosas. Todos los años, el tercer domingo de agosto, reuno en mi hogar humilde, a mis viejecitos, mis hijos y mis nietos—cuatro generaciones de una misma tribu—y paso con ellos delicioso día que no turba la más leve sombra de insinceridad. Y es ese día cuando me llegan de distintas partes de la república los mensajes más corteses, los saludos más cariñosos, que vienen a ser bálsamo santo para hondos pesares, y visión grata de la vida, amargada en los restantes días del año por las desilusiones y las inconsecuencias. La compensación es valiosa.

Tengan, pues, esos mis buenos amigos, la seguridad de que me hacen un bien inmenso, que profundamente les agradezco.

Lo que pasa en mi pueblo—y supongo que en otros—con la prostitución ambulante, es escandaloso.

Los hoteles están situados en la vecindad del parque; como si dijéramos en Inglaterra y el Anón del Prado. Las posadas más baratas, en medio de vecindario decente; a un lado y otro de ellas, y en frente, familias muy honradas suelen vivir.

Pues bien, periódicamente llegan a

**ZARZAPARRILLA SARRÁ**  
 DEPURATIVO ALTERANTE EFICAZ EL LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, SIFILIS, VEJIGA Y AFECCIONES DEL HIGADO  
**REUMATISMO. HINCHAZONES.**  
 Fabricante: Droguería Sarrá, Teniente Rey y Compostela—Habana.  
 C 2677 2 Ag.

---

**SOLO UN DIA DURA SU CATARRO**  
 SI TOMA **EMERIN**  
 A TIEMPO  
 Droguería SARRA y Farmacias acreditadas

**CUELLOS de ARROW**  
 "SEVERN"  
 2 1/2 cts. cada uno  
 2 por 5 cts. oro extranjero



**SEVERN**      **PENHURST**  
 Delante 2 3/4 plgs.      Delante 2 plgs.  
 Detrás 2 plgs.      Detrás 1 3/4 plgs.

Los ojales de estos cuellos son los mejores que pueden hacerse en un cuello  
 CLUETT, PEABODY & CO., FABRICANTES  
 TROY, N. Y., E. U. A.

**RAMON PLANIOL**

MADERAS, BARROS, MARMOLES, EFECTOS SANITARIOS Y VIGAS DE HIERRO, UNICO AGENTE DE LA PINTURA FERRUBRON.  
 FABRICANTE DE LOS MOSAICOS "LA CUBANA"

Monte Núm. 361      Teléfono A-7610      Cable: PLANIOL      Apartado N° 256

HABANA.      C 2689 alt. 14-3 Ag.

**FOLLETIN 80**  
**LA HIJA**  
 DEL DIRECTOR DE CIRCO  
 POR LA CARONESA FERNANDA DE BRACKEL  
 Se vende en la librería ROMA, de Pezro Carbón, Chispa número 63.  
 (Continúa)

que hizo el capellán. Muchas veces quiso abrir los ojos a su padre; pero cuantas advertencias le hacía fueron inútiles y no dieron otro fruto que disgustos y discusiones de familia, pues todas las atribuyó el Director a la prevención de Nora contra Landolfo. Por eso no le quedó más remedio que cerrar ella misma los ojos, y dejar que las cosas siguieran su triste curso.

La reparación de Degenthal movió a Landolfo a apresurar la ejecución de sus planes, pues las significativas frases que oyó al conde le hicieron temer una crisis de familia, y se desvanecieron por completo cuantas esperanzas había fundado hasta entonces en la acción del tiempo sobre Nora. Ya no perseguía más fin que su venganza y su provecho. Veía que las irregularidades y desfalecos de que se había hecho culpable no podrían quedar ocultos por mucho tiempo, y comprendió que el modo mejor de cubrirse y atender a su seguridad, sería herir a Carsten en su dignidad, induciendo a su mujer a fugarse con él, pues el orgullo del Director haría que éste se resignase a cualquier pérdida antes que dar publicidad a tan ignominiosa historia doméstica persiguiéndole ante los tribunales. Poco le costó a Landolfo vencer a aquella débil mujer, amenazándola por un lado con descubrir su infidelidad, y pintándole por otro con

vivos colores el porvenir que les esperaba. La compañía rival de la de Carsten no podría menos de recibir a los dos desertores del campo enemigo con los brazos abiertos, y les daría muy buenos sueldos. La pasión, el miedo y el deseo de una vida libre, llegaron a triunfar en ella aun del amor maternal, y después de robar al Director cuanto pudieron, levantaron ambos el vuelo de la manera que contaba el mayordomo del hotel.

La venganza de Landolfo contra Nora quedaba satisfecha con las falsas noticias que dió a la prensa, cambiando los nombres, y cuya rápida difusión procuró por todos los medios. De ese modo hacía imposible la boda de Nora con Degenthal. De su pluma salió también aquel envenenado artículo que con su mezcla de verdades y mentiras echaba negra mancha sobre la fama de Nora y el nombre de Curt. Con esto descargaba contra su rival el más rudo golpe. Que el público creyera mucho o poco de todo aquello; que el engaño se descubriera más tarde o más temprano, eran cosas que le tenían sin cuidado, pues sabía muy bien que la impresión primera no llegaría nunca a borrarse por completo.

Aquel día había movido el Director contra su hija un violento altercado, cuando por Landolfo supo la visita de Curt; por lo cual se había visto Nora

imposibilitada para desempeñar aquella noche su papel en el circo, contribuyendo más tarde esta circunstancia a confirmar al público en el error acerca de las personas. Después de la violenta escena se había encerrado Nora en su cuarto, donde hacia el obsecureo la sorprendió y asustó un sordo ruido que oyó en la estancia inmediata. Echó a correr en seguida, y al entrar vió a su padre tendido en el suelo sin conocimiento, y apretando fuertemente entre las manos una carta. Había venido el Director a buscar a su mujer para acompañarla al circo, y el portero le advirtió que una de las señoras había salido ya en compañía del gerente. Sorprendido por la noticia, se apresuró a subir al cuarto de su mujer, donde halló al niño tranquilamente dormido, y la estancia en desorden con todos los baúles y cajones abiertos y en parte vacíos; una carta que se había puesto en lugar visible sobre la mesa, le daba cuenta de la determinación de su mujer con unas cuantas palabras frías, con frases tan insubstanciales como éstas: "que su corazón no podía soportar el abandono en que la había dejado, por lo cual se ha echado en brazos de otro más verdadero amor: que él había echado sobre ella una cadena que oprimía su genio de artista, y por eso se iba adonde sus dotes y talentos fueran más estimados: que podía que-

darse con el niño y prodigarle a él todas las atenciones y bondades que había negado a la madre..." y otras por el estilo. No es fácil saber si el Director las leyó todas. Desprevenido como estaba, sin la menor sospecha, no llegó al pronto a comprender de qué se trataba; pero cuando después fué cayendo en la cuenta, la cólera, el despecho y la indignación comovieron de tal modo su gastado organismo, que cayó en tierra víctima de un ataque de apoplejía de mayor gravedad que el que antes había sufrido.

Nora necesitó muy poco tiempo para comprender lo que había pasado, y su primer pensamiento antes de pedir socorro, fué destruir en seguida el testimonio de la vil afrenta hecha a su padre, y aun después no consintió que entrara nadie más que la vieja Ana y el médico, creyendo que así podía ocultarlo todo. En un principio supuso que el accidente de su padre sería pasajero, pero bien pronto pudo leer en el rostro del médico que la cosa era grave.

Los primeros días se pasaron en una tan ansiosa expectación, y los cuidados que tuvo que prodigar a su padre fueron tan continuos, que no tuvo tiempo casi para respirar; pero además de éstas se le echaron bien pronto encima otras atenciones. La enfermedad de su padre y la fuga de Landolfo dejá-

ron a la compañía sin cabeza, y como no podía menos de suceder, dado el número personal y la magnitud e importancia de la empresa, sobrevino un estado de cosas insostenible. Para prevenir en lo posible la desorganización, o para contenerla por lo menos, tuvo Nora la suficiente presencia de espíritu para ocultar la falta de conocimiento de su padre, y como cosa dispuesta por él encomendó la dirección provisionalmente al más antiguo de la compañía, hombre fiel y encanecido en el servicio. Este pudo por algún tiempo mantenerse a la altura de su cargo, y todo siguió como antes; pero no tardó el pobre viejo en hallar dificultades insuperables, pues no solamente se le hacia cada vez difícil la dirección, sino que iban cada día notándose más los graves desfalecos de Landolfo que consistían principalmente en no haber pagado los sueldos a los artistas; de tal modo llegó a cundir el descontento y la desconfianza, que por más fuerza de voluntad que Nora tuviera se sintió insuficiente a sostener por sí sola todo aquello. En vano pensaba y meditaba, en vano buscaba consejo y ayuda, retrocediendo asustada ante todo paso que pudiera traer como consecuencia la intervención de las autoridades.

(Continuará)

estos pueblos meretrices que vomitan las grandes ciudades; se instalan en una posada de esas; corre la voz entre la "chulería", y durante días y semanas, la relajación impera, allí donde a la vez pernocta el matrimonio virtuoso, la pobre familia que va de paso y los hombres de bien a quienes los negocios han traído a la localidad.

Y cuando el ciclón pasa, para dejar lugar a una nueva explotadora de la juventud masculina; Dios sabe el estrago hecho en la salud de adolescentes, en la paz de hogares y en la bolsa de padres y de patronos, sin que la policía haya dado cuenta del caso, ni haya intervenido la Sanidad, ni los señores hosteleros se hayan sentido avergonzados del papel que por unas cuantas pesetas han representado!

Pienso que es mucha libertad esta, mucho desorden de sagrados deberes morales, y hasta mucho desprecio al vecindario decente. Nos quieren poner la desvergüenza hasta en las mismas puertas de nuestras casas, porque nada quede sano ni respetable.

Acuso recibo de anuncios y programas de dos buenos colegas de Santa Clara, dirigidos por cultas damas: "Enseñanza Moderna" y "La Nueva Academia". A los pies de Directoras y profesoras pongo mis humildes respetos y para ambos planteles deseo éxitos sin fin.

La educación de la niñez es nuestro primer problema. En manos de mujeres como esas de Santa Clara es posible solucionarlo bien.

Si, mi inteligente amigo José Foncuera; soy testigo de que, con anticipación bastante, me ha anunciado usted que ocurrirían bajas barométricas, los días 11, 17, 19, 23 y 27 del actual, con probabilidades, por consecuencia, de formación de centros de aspiración.

Vengo siguiendo con interés estas sus predicciones, en parte confirmadas ya y deseando que esos centros no resulten suficientes a producir temporales de funestos efectos.

Muchas gracias a mi ilustrado amigo el doctor Constantino de Horta, por estos ejemplares de su estudio "La verdadera patria de Colón", segunda edición notablemente ampliada y publicada por el Comité Colombino a que pertenece el autor.

Sigo creyendo que Colón nació en Pontevedra y vivió y se casó en Portugal. Y mientras no sean más robustos de lo que son los argumentos de los que por genovés legítimo le tienen, que lo han sido hasta ahora, partiendo de datos fundados en la primitiva general creencia y considerado "papelucos" cuantas pruebas pueda aportar la investigación posterior, el doctor Pardo puede contarse entre los

admiradores de La Riega y Antón de Olmet.

Por ejemplo: mientras subsistan afirmaciones como esta: "Don Fernando Colón, hijo del Almirante, escribió que su padre quiso hacer inciertos y desconocidos su patria y su origen" dudará de su nacionalidad genovesa, como dudan Burne, Robertson, Cronau, Taylor y cien otros hombres doctos.

Y, ya dudando, no me cuesta trabajo admitir que sea Pontevedra su cuna y sus ascendientes los Colón y Ponterosa de "La Riega"; que Fonterosa y Fontanarosa y Colón y Colombo, bien pueden haber sido dos solos apellidos, cuatro o más siglos atrás.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### LA CAMARA DE COMERCIO

Y LA

### LEY DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

En la noche del lunes 19 se reunió esta Corporación en junta extraordinaria para deliberar acerca de la Ley que ha votado el Congreso sobre los accidentes del trabajo.

Presidió el acto el señor Gelats, quien expresó el objeto de la convocatoria, sometiéndola a la deliberación de los concurrentes el articulado de la Ley.

El Secretario leyó uno por uno los artículos que aquella contiene, aceptándose por unanimidad como una idea laudatoria la de asegurar al obrero contra los accidentes del trabajo, aunque la Ley adolece de varios defectos por no haberse discutido en el Congreso con la serenidad que era de esperar, tratándose de una reforma de tanta trascendencia entre el capital y el trabajo.

La junta cree que muchos de esos defectos podrán aclararse convenientemente el redactor el Reglamento que promulgará el Poder Ejecutivo para la aplicación de la Ley, pero respecto del artículo 44 de la misma, fué unánime también el parecer de la junta de que las industrias todas del país serán objeto de grandes perjuicios si dicho artículo no se modifica sustituyendo el monopolio o privilegio que el mismo establece, con el de la libre concurrencia para que puedan constituirse cuantas Compañías lo deseen, estableciéndose de ese modo la competencia sobre la tasa del seguro.

Por esta razón, la junta acordó que una Comisión presidida por el señor Gelats haga entrega al Poder Ejecutivo de la protesta que en nombre de las clases productoras formula la Cámara de Comercio para que sea devuelta la Ley al Congreso, a fin de que se suprima el citado artículo 44, o que por medio de otra Ley se reforme en el sentido expuesto.

He aquí ahora la exposición que a las diez de la mañana de ayer 20 fué entregada en Palacio por la Comisión de referencia:

"Honorable Señor Presidente de la

República.—Habana.—Señor:—El Congreso de la República ha votado la Ley de Accidentes del Trabajo que está llamada a introducir graves trastornos en el fomento de la riqueza pública, si usted, señor Presidente, no la devuelve a la más alta prerrogativa que la Constitución ha puesto en sus manos, no trata de impedirlo.

El seguro obligatorio para el patrono en una o más Compañías, que por no existir la competencia pueden coligarse para imponer caprichosamente el monto o la tasa del seguro, ha de convertirse de modo indefectible en una rémora para el desarrollo de nuestras industrias, porque no habrá fábrica que pueda cumplir honradamente con las prescripciones de la Ley. Esta, en su artículo 20, obliga al Jefe o Representante de toda empresa o industria a pagar al obrero perjudicado la indemnización que determina la Ley siempre que el trabajo realizado por la víctima haya excedido del cuarto día, y la empresa o industria utilizase en el momento de la desgracia más de cinco operarios, o número menor (artículo 38) cuando se trata de la construcción de edificios.

Pero, la obligación que con arreglo a los citados preceptos parece definida con bastante claridad respecto de los patronos, no es viable, más bien impracticable, si el patrono llega a ser sustituido por una Compañía de Seguros; y no lo es, porque si el patrono tiene el deber de asegurar a sus obreros o trabajadores no tienen sueldo fijo ni trabajan permanentemente, ¿qué clase de seguro, en qué condiciones ni en qué forma se debe asegurar al obrero?

Supongamos que se trata de albañiles o carpinteros que, como es sabido, trabajan solamente algunos días, 10, 15 o 30 días en la construcción o reparación de edificios. Dichos obreros, según la Ley, tienen que ser asegurados obligatoriamente en la Compañía a la cual concede ese privilegio el Poder Ejecutivo; pero como ese operario se marcha cuando termina su trabajo o cuando le parece; ¿por qué tiempo puede asegurarse? Y como la Ley no determina la forma de seguro que ha de regir a las Compañías privilegiadas, tenemos que creer que el patrono quedará siempre expuesto a toda clase de expropiaciones por parte de dichas Compañías, que no tendrán más freno que su ambición y su egoísmo, sin que nada les importe el porvenir de la riqueza nacional.

Honorable señor Presidente de la República, la Ley de Accidentes del Trabajo con el seguro obligatorio ha planteado en Cuba—como ha dicho acertadamente el doctor Fernández Marcané—un funesto conflicto entre el capital y el Trabajo; ¿quizá, el estancamiento de la riqueza pública! Ese seguro no es obligatorio—como se propala—en todas las naciones que han establecido la Ley de Accidentes del Trabajo, y en ninguna de ellas se ha dispuesto que el seguro se haga por una Compañía determinada eliminando de la competencia a las que libremente puedan establecerse; y con mucha menos razón debió implantarse en esta República,

donde no existen estadísticas ni trabajos apropiados al objeto. Aquí nadie conoce el promedio de accidentes, ni su gradación para poder fijar el seguro sobre una base razonable; y con esta carencia de datos la Compañía que obtenga la concesión del Ejecutivo, exigirá de los patronos onerosas condiciones limitadas solo por el afán de lucro y ante perspectiva tan poco halagüeña, pocos han de ser los industriales que subsistan.

No hay motivo alguno ni causa realmente justa que pueda aducirse para sostener el privilegio que envuelve el artículo 45 de la Ley, eximiendo del seguro obligatorio a las empresas que sostengan más de 300 empleados. Muchas empresas o fábricas existen que sostienen permanentemente más de cien o de doscientos empleados y que no podrán gozar de aquel beneficio por la limitación establecida. Y esta preferencia es impropia de una Ley en la cual no ha debido perseguirse más que el bienestar del obrero; pero de ninguna manera el perjuicio manifiesto del patrono.

Esta Corporación, que ha visto con singular agrado la iniciativa del Congreso sobre la Ley de Accidentes del Trabajo no se opone resultadamente a que el seguro se haga obligatorio para todas las empresas cualquiera que sea el número de los empleados que sostengan aunque bien mirado, una reforma social de tanta trascendencia, por el hecho de carecer nosotros de antecedentes y de práctica en la materia, debió limitarse a exigir del patrono la obligación de satisfacer las indemnizaciones de la Ley en los casos desgraciados, dejando al tiempo la del establecimiento del seguro obligatorio.

Pero del mismo modo que aplaudimos al Congreso por el interés que en este caso le han inspirado las clases trabajadoras, tenemos el deber de expresar a usted como Jefe Supremo del Poder Ejecutivo, que debe desaparecer de la Ley el artículo 44 que autoriza la concesión o privilegio del seguro a una o más Compañías especiales que se establecerán con dicho objeto; porque si el seguro subsiste al fin obligatoriamente, debe dejarse a la libre competencia de las Compañías que se establezcan con arreglo a la Ley, porque de otro modo los intereses generales del país han de sufrir grandes agravios que acaso comprometan el éxito de tan beneficiosa reforma.

Por las consideraciones expuestas, esta Corporación ocurre a usted respetuosamente, en súplica de que se digno devolver al Congreso la Ley de Accidentes del Trabajo, para que sea modificada en la forma que dejamos expuesta en el cuerpo de la presente exposición, pudiendo asegurarse a usted que las clases representadas por este Organismo aplaudirán la excelencia de la Ley y respetarán sus finalidades.

Sírvase usted aceptar, Honorable señor Presidente, las seguridades de mi más alta consideración.

F. Narciso Gelats, Presidente."

## NOTAS IBERO-AMERICANAS

### MEJICO

#### Síntoma alarmante

La psicología de las muchedumbres en todos los pueblos y países, es incomprendible algunas veces; suele ofrecer fenómenos raros y tan inexplicables que, para poderse apreciar y formar una idea aproximada del verdadero móvil que determina sus actos, hácese preciso un detenido análisis de las causas y consecuencias que influyen más o menos directa y concretamente sobre su sentimentalismo provocando sus explosiones.

Así vése con harta frecuencia que la masa popular, la galería callejera de todas las ciudades, aplaude, vitorea y aclama hoy con febril y desbordante entusiasmo, lo que ayer vilipendió, escarneció y atropelló, entre sus rechiflas de odios e impugnaciones con su arrollador empuje, y entre sus imponentes y amenazadores rugidos de bestia desenfrenada. Endiosa y enaltece hasta elevar al más alto pavo a los hombres que han podido hacer vibrar las fibras de su contagioso entusiasmo, con la misma facilidad que convertida en iconoclasta derriba de sus altos pedestales de gloria, a los que ayer amaba ciega e idolátricamente, con amor y acatamiento de sumiso esclavo.

Esa misma extraña incoherencia evidenciada por sus actos tan repetidamente, hace llevar al ánimo el convencimiento de que no es puramente fantástica e inexistente eso que ha dado en llamarse opinión pública, la cual, es meramente hipotética y circunstancial.

Uno de los Estados mejicanos que mayor altivez y rebeldía demostró siempre contra el gobierno y la tiranía porfirista fué el de Veraacruz; en aquellas tierras como es bien sabido, se albelgaron y descargaron contra la dictadura del americano Presidente una de las mayores fuerzas de la revolución con sentimiento anhelo de amplio régimen de libertad.

No hace aún mucho tiempo pudo verse que, cuando el ídolo de antaño, el indolido y venerado héroe de Puebla, el que fuese teuido en otras épocas como el salvador de la independencia azteca, derrocado y vencido pasó por dicho Estado en precipitada fuga para embarcarse hacia el extranjero, estuvo hasta comprometida seriamente su vida, y la de su familia, por la excitación de la ólera de las hordas populares que lo agredieron, sin guardarle ningún linaje de miramientos y consideraciones.

Y sin embargo, ha bastado el correr de unos cuantos meses para que al exhibirse en una fiesta celebrada en la ciudad de Orizaba una película cinematográfica de las deslumbrantes fiestas del Centenario de la Capital, y cuya proyección pareció reproducir el simulacro militar que se verificó en honor de los Embajadores extranjeros en aquella ocasión, al apar-

cer descendiendo del automóvil el general Díaz, sonriente y altivo, la inmensa concurrencia tal vez compuesta de muchachos de aquellos que interesaron en la muerte, como movida por un resorte alegre—según leemos en una reseña de esa fiesta—y en todo el auditorio emoción y el entusiasmo fueran tan furioso Díaz! los aplausos y las vítores hicieron ecochar por espacio de diez minutos, y varias señoras lloraron al ver la figura del vencedor de México que hoy pasea su marchita gloriosa por Europa.

Si, el grito de ¡viva Porfirio Díaz! ante la aparición de la engañada, el grito del ex Presidente, las aclamaciones y los vítores que jamás se oían tan espontáneos y ardientes como en la que en ese acto dió el pueblo mexicano, no mucho tiempo humano y aporivo contra el dictador, grito de desagravio de regresión, es indudablemente una prueba palpable de sus actuales sentimientos, arrastrados por un impulso que exterioriza que en aquel espíritu público existe un hondo descontento contra el actual estado de cosas que el mismo pueblo con tanta energía y ahelos contribuyó a crear, y por consiguiente una reacción contra los entusiasmos sentidos por el victorioso caudillo Madero, demostrada el día del triunfo de la causa en manifestaciones delirantes y casi rabiosas, de inmenso placer.

Tal reacción del entusiasmo popular no cabe duda, que, como siempre sucede, es un síntoma fatal de una enfermedad que germina en las entrañas del pueblo, y de la cual el hecho al parecer insignificante, pueden derivarse grandes consecuencias. Es el prodromo del cansancio, de la desilusión, del malestar que por fuerza tiene que venir sintiendo el pueblo de la nueva república, ante la desduda y triste realidad de los sucesos—porque ha pasado a través del país, desde aquel día en que creyó, habiéndose producido su rebeldía y la fuerza de una revolución redentora el yugo de un régimen opresor para entrar en una era de bienestar y felicidad ilimitadas, tan señaladas como irrealizables—ha podido ver ante la realidad.

El grito de esas multitudes entusiasmadas ante la efigie del general Porfirio Díaz, no querrá significar necesariamente el deseo de regresión a su imperio, ni la posibilidad ni intención de restaurarlo en el poder, pero sí lleva inhibida la protesta contra la nueva situación, y es en sí un ¡manera a Madero! lanzado públicamente con elocuencia eufemismo.

### LAS MEJORES

amplificaciones se hacen en SAN RAFAEL 32, fotografía de Colombia y Compañía. Vean nuestras muestras precios.

Postales ó retratos desde un peso media docena en adelante.

## GRAN TONICO UTERINO

Como tónico vigorizador de primera fuerza, las GRANTILLAS DE LDOCTOR GRANT

imparten robustez á todos los órganos distintivamente femeninos. Para maestras, modistas, costureras, tenderas, religiosas, artistas en todos los ramos y mucho más aun para mujeres que están criando, las GRANTILLAS constituyen el mejor de todos los tónicos uterinos imaginables. Ellas mitigan, apaciguan, subyugan y disipan como ningún otro remedio la excitabilidad, irritabilidad, los espasmos histéricos, la postración en que frecuentemente caen las mujeres delicadas, y hasta las sanas, expuestas de continuo y sin adecuada defensa á las luchas y á los quebrantos de la vida.

PIDA VD.

JAMON, marca: "PREMIUM"  
TOCINETA, marca: "PREMIUM"  
SALCHICHON, marca: "CAMPESINO"  
MANTECA PURA }  
CHICHARRON } marca: "LA PRIMERA"

DE VENTA EN TODAS LAS BODEGAS.

### Swift & Company

Apartado: 477—AGUIAR 61, HABANA.—Teléfono: A-2175  
C 2841 4t-12 26d-10 Ag.



**ROSALES**  
Y  
**SEMILLAS DE HORTALIZA**

EL pueblo de Cuba prefiere nuestras semillas por su calidad y buena germinación. — ENVIAMOS GRATIS, a quien lo solicite, nuestro Catálogo iluminado de 1912-1913 de Rosales, Plantas de Salón, Arboles de Sombra, Frutales, Semillas, Flores, &. — Somos los que mejor y más barato vendemos en la Isla.

HAGANOS UNA ORDEN COMO PRUEBA

**ARMAND Y HERMANO**  
A CASTILLO 9.—Teléfono B-07 y 7029.—MARIANO  
C 2903 18-Ag.

Para no gastar dinero en medicinas se debe gastar en la cerveza de LA TROPICAL, que es un curalo todo.

### DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VERNEBO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.  
49 HABANA 49.  
C 2798 Ag. 1

### YO CURO LA QUEBRADURA.

Escriba pidiendo la Prueba Gratuita de mi Tratamiento, un ejemplar de mi libro y detalles acerca de mi

**Garantía**  
DE  
**1,000 Pesetas.**

Esta no es una inmensa asercion de un individuo irresponsable. Es un hecho absolutamente genuino, el cual será apoyado con gusto por miles de individuos curados no solo en Inglaterra sino tambien en todo el mundo. Cuando digo curar, no quiero simplemente significar que suministro un braguero, almohadilla ó otro aparato que tendrá que usarse continuamente por los pacientes con objeto de conservar su Quebradura en su lugar. Yo quiero decir que mi sistema permite á la quebradura dejar de tales irritaciones artificiales y conviene la parte tan buena y fuerte como antes de ocurrir la quebradura.



Yo Curo la Quebradura.  
Libro Gratuito.

Mi libro, una copia del cual enviaré á V. con mucho gusto, explica claramente como V. puede curarse asimismo sin dolor é inconveniencia por este sistema. Yo lo describí después de haber sufrido yo mismo por muchos años de una quebradura doble, la cual los médicos decían era incurable. Me curé y yo me curé en el deber de dar al mundo entero el beneficio de mi descubrimiento, con el resultado de que ahora muchos años que he estado curando quebraduras en todas las partes del mundo.

CUPON PARA PRUEBA GRATUITA.  
Dr. Wm. S. RICE (S. 88), 5 & D, Stonecutter Street, Londres, E.C.3, Inglaterra.  
Muy Sr. mio:—Sírvase enviar gratuitamente la información y prueba para que yo pueda curar mi Quebradura.  
Nombre.....  
Dirección.....  
Sírvase no enviar dinero alguno.

## Sus Amigos la Usan

### Anemia

No hay remedio que dé mejores resultados para la Anemia que la Emulsión de Petróleo de Angier. Regulariza el vientre, facilita la digestión y fortalece todo el conducto digestivo.

Poseyendo una suave influencia laxante, limpia el sistema de impurezas y restaura prontamente la sangre á su condición normal. Como la digestión, la asimilación y la nutrición se estimulan, el cuerpo gana en vigor y fuerza, aumentando á la vez de peso. Es un gran preventivo del catarro; y no tiene igual en el tratamiento de las enfermedades crónicas de los pulmones, y todas aquellas dolencias consuntivas debidas generalmente á la falta de nutrición.

Es agradable al paladar, sabe á crema; y puede tomarse en agua, leche, vino ó cualquier otro líquido.

#### La Curó de Catarro y Anemia

Los resultados que he obtenido por el uso de la Emulsión de Petróleo de Angier han sido eminentemente satisfactorios; hace algún tiempo que sufría de un grave caso de catarro y anemia, y aunque tomé solamente seis frascos de la Emulsión de Petróleo de Angier, bastó enteramente esta cantidad para restaurar completamente mi salud, de suerte que no vacilo ni por un momento en recomendar este remedio á mis amigos y conocidos que sufran de anemia y afecciones del pecho, porque por cierto la Emulsión de Petróleo de Angier no tiene igual. Dando á UU. las gracias, soy S. afectua y S. Sa.—Justina Rodríguez, Principe, Cuba.

La Emulsión de Angier es hecha de nuestro Petróleo especial, que ningún químico puede obtener, y por lo tanto no puede ser imitada con éxito. Refuse terminantemente las emulsiones que le presenten, aún cuando le digan que son tan buenas, y esté seguro de llevar la Emulsión de Angier.



CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO

## LOCION NEVADA SARRA

Para DAMAS. Limpia y las encanta.  
Para HOMBRES. Ideal después de afeitarse.

FRASCO PEQUEÑO 15 CENTAVOS.

DRUGERIA SARRA

### La Cruz Roja Española y las nurses cubanas

El señor don José María de Arrate, delegado en esta isla de la Cruz Roja Española, nos envía con ruego de que la publiquemos copia de la comunicación que la Asamblea Suprema de aquella institución ha dirigido a cada una de las meritisimas "nurses" que con tanto celo y tanta abnegación asistieron en el hospital de Las Animas al primer ataque de la peste bubónica.

He aquí la comunicación de referencia:

"Cruz Roja Española.—Asamblea Suprema.

"Enterado con íntima complacencia y efusiva admiración de la gallarda y ejemplar conducta de usted al asistir con cristiana piadosa solicitud a nuestro pobre compatriota Vicente Méndez Guerra, gravemente atacado de la peste bubónica, me honro y congratulo a nombre de la Cruz Roja Española y a propuesta de su Delegado en esta Isla Excmo. Sr. D. José María de Arrate en condecorar a usted con nuestra Medalla de plata, cuyo uso se le espide, libre de gastos, el diploma correspondiente esperando que acepte con las más calurosas cordiales felicitaciones esta preciosa recompensa en recuerdo de su nobilísimo comportamiento. Dios guarde a usted muchos años, Madrid, 30 de Julio de 1912.—El Comisario Regio Presidente de la Asamblea Suprema, Capitán General El Marqués de Polavieja."

Las "nurses" agradadas con la distinción que antecede son Lía Godínez, Gertrudis Bermúdez, Carmen Viso y Ana Vadad.

Reciban nuestra felicitación por el señalado y merecido homenaje de que acaban de ser objeto.

### ZONA FISCAL DE LA HABANA

Table with 2 columns: Recaudación del día de hoy, Total. Rows include For Rentas, For Impuestos, For F. de Epidemias, and Total.

### Asociación Vasco-Navarra de Beneficencia

Habana, Agosto 20 de 1912. Con motivo de las desgracias ocasionadas por los naufragios ocurridos recientemente en las costas de Euzkaria se acordó, en junta Directiva de dicha Asociación celebrada anteañoche, transmitir el cable siguiente:

Presidente Diputación Vizcaya Bilbao.

En nombre Asociación Vasco-Navarra traslado pésame sentido familiar a víctimas naufragios ocurridos costas Euzkaria y envío esta vía cinco mil pesetas de suscripción iniciada para socorro.

Achútegui. Presidente

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO NACIONAL

Agosto 20. Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich.

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 760'91; Habana, 702'00; Matanzas, 761'80; Isabela, 761'25; Camagüey, 761'47; Manzanillo, 761'50; Songo, 762'00. Temperatura: Pinar del Río, del momento, 26'0, máxima 34'0, mínima 24'0; Habana, del momento, 25'0, máxima 31'0, mínima 24'4; Matanzas, del momento, 24'7, máxima 31'8, mínima 20'3; Isabela, del momento, 25'5, máxima 31'5, mínima 22'0; Camagüey, del momento, 23'7, máxima 30'5, mínima 21'2; Manzanillo, del momento, 24'4, máxima 32'0, mínima 21'8; Songo, del momento, 26'0, máxima 30'0, mínima 23'0.

Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, E, 5'0; Habana, SE, 2'7; Matanzas, SW, fofo; Isabela, NNE, id.; Camagüey, ENE, id.; Manzanillo, NE, 3'4; Songo, SE, 5'0. Lluvia en milímetros: Pinar del Río, 24'0; Habana, 53'0; Matanzas, 4'0; Camagüey, 53'9.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, Camagüey y Songo, parte cubierto; Matanzas e Isabela, despejado; Manzanillo, cubierto. Ayer llovió en toda la provincia de Pinar del Río, Matanzas, Santa Clara y Camagüey; en toda la de la Habana, menos en Alquízar, y en Imías, Baracoa, Palma Soriano, San Luis, Birán, Mayarí, Felton, Preston, Auras, Tumas, San Agustín, Delicias, San Andrés, Puerto Padre, Chapparra, Media Luna, Cacocum, Hoigüín, Guamo, Balre, Gibara y Bayamo.

Piense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará a viejo.

### POR LAS OFICINAS

#### SECRETARIA DE GOBERNACION

Dois muertos. En la colonia "Carolina," en Ciego de Avila, fué muerto por un rayo don Bartolomé Morales, y en el kilómetro 159 de la línea Central, fué muerto por el tren descendente don Manuel Paz y Paz.

#### SECRETARIA DE HACIENDA

Licencia. Se le han concedido cuatro meses de licencia al Director General de la Lotería señor Alonso Castañeda.

Le sustituirá en dicho cargo el Subdirector señor Alberto González.

#### MUNICIPIO

Velada. Ha sido solicitada la Banda Municipal para amenizar la velada fúnebre que se celebrará en el Centro de Coheros el día de aniversario de la muerte del general Quintín Bandera.

El Alcalde ha dispuesto que concurra un quinteto de dicha banda.

Invitación. El Alcalde ha sido invitado al acto de traslación en la Universidad Nacional de los restos del Padre Varela, que se efectuará el jueves.

La descarga de frutos. Los dueños de puestos de los Mercados han solicitado del Alcalde que se permita la carga y descarga de frutos en los mismos a cualquier hora del día y de la noche.

El doctor Cárdenas ha prometido estudiar el asunto.

Licencia negada. Se ha negado al señor Manuel Gómez la licencia que solicitó para realizar reformas en las casas Genios 3, 5 y 7, por estar ordenada la demolición total de las mismas por su estado ruinoso.

Plazo. Se le ha concedido un plazo de 30 días al propietario de la finca "Martí," próxima a la salida de los vapores de Regla, para que proceda a sustituir por otra la cerca de madera que tiene dicha finca.

### Proyecto

La "Havana Central Railway Co.," ha presentado un proyecto para modificar el artículo tercero de su reglamento y las tarifas actuales. Dicho proyecto ha sido pasado al Ayuntamiento.

### Crónica Judicial

#### AUDIENCIA

##### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de Vacaciones. Sección Segunda.

Contra Manuel Martínez, por asesinato. Ponente: Sr. Gastón.—Juzgado de San Antonio.

Para este procesado pide el señor Fiscal en su escrito de conclusiones provisionales la pena de cadena perpetua. Formarán el tribunal cinco magistrados.

Contra Aurelio Beldeses, por asesinato. Ponente: Sr. Méndez Peñate. Juzgado de Mariano.

Notificaciones. Personas que tienen notificaciones en el día de hoy en la Audiencia:

Letrados.—Roberto F. Tiant, Mariano Caracuel.

Procuradores.—Luis Hernández Serrano, A. Daumy, Nicolás Sterling, Manuel Fernández de la Reguera, Abraham Barreal, I. Daumy, José Agustín Rodríguez, Angel Llanusa y Ramón, Claudio Loscos, Ambrosio L. Pereira, Fernando Rovira, Luis Castro y Parera.

Mandatarios y partes.—Ramón Illas, Francisco María Duarte, Fernando G. Tariche, Narciso Ruiz, Domingo Pérez.

### Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará a las personas que no olvidan a los niños desvalidos.

El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana número 58.

### LA REVISTA DE SPITHEAD

#### LA SUPREMACIA NAVAL INGLESA

Inglaterra se complace de un tiempo a esta parte en pasar revista a su poderosa Marina de guerra cada pocos meses y de una manera especial siempre que ocurre alguna novedad en las relaciones internacionales.

La más grande de estas revistas navales inglesas se ha realizado aun no hace mucho en Spithead, después de unas maniobras cuyos espectadores fueron los miembros del Parlamento y los representantes de la prensa. Con este acto el Almirantazgo británico ha querido demostrar a los representantes del país, que paga los gastos de sus instrumentos de defensa, que Inglaterra posee todavía una superioridad aplastante en buques de guerra sobre cualquiera de las naciones que le siguen en poder naval, y que, a pesar de los esfuerzos hechos por Alemania para arrebatarse esa supremacía, la Gran Bretaña continúa dominando la situación.

Cuando el jubileo de la reina Victoria se reunieron en la revista naval 109 buques de guerra ingleses; la revista con ocasión de la coronación de Eduardo VII comprendió 125 barcos; los reunidos cuando la coronación del monarca actual fueron 169. En la revista naval de Spithead, hace pocos días, han tomado parte 223 barcos. Es la fuerza naval más grande que haya podido reunir una nación; y no solamente ninguna otra del mundo es capaz de concentrar tal número de barcos, sino que puede afirmarse que las formidables escuadras últimamente reunidas en aguas inglesas hubieran podido destruir fácilmente a todas las de Europa juntas. Es de advertir que de 223 buques concentrados en Spithead ni uno solo es antiguo ni inútil, pues el Almirantazgo se había propuesto precisamente reunir toda la fuerza naval útil disponible, con exclusión de las unidades pasadas de moda y de todas aquellas que por prestar servicio en mares muy lejanos no era posible reunir. La misma escuadra del Mediterráneo no fué llamada a engrosar el total de barcos revistados.

El núcleo verdaderamente formidable de esa flota lo constituían 18 dreadnoughts, 31 acorazados anteriores a este último tipo y 24 cruceros acorazados. Para comprender la fuerza colosal que tales cifras representan bastará tener en cuenta que la nación que sigue en poder, por lo que a los dreadnoughts se refiere, es Alemania, que posee 10; la nación más fuerte en

simples acorazados es los Estados Unidos, que figura con 25, y la primera potencia en cruceros acorazados es Francia, que suma 21. Como se ve, estas tres cifras están por debajo de las respectivas inglesas, y esto que los barcos reunidos en Spithead no comprendían, ni mucho menos, todos los de la Gran Bretaña, al paso que mis cálculos sobre los demás países están sumadas todas las unidades disponibles.

Pero en lo que sobresale especialmente el poder de la flota británica es en el número y calibre de los cañones. Teniendo solamente en cuenta los de 30 centímetros de diámetro, se observa que los 49 acorazados de Spithead montaban 286 grandes cañones, capaces de haber disparado en un tiro contra el enemigo una masa de acero de 114,000 kilogramos de peso. El coste de este solo disparo hubiera sido superior a 1,200,000 pesetas. Ahora bien; todos los cañones del mismo calibre que montan las escuadras de Alemania, Francia, Rusia, y Austria no suman más que 158, y aunque Alemania podría añadir a este total 122 cañones de 28 centímetros (bastante inferiores a los otros), siempre sería la Gran Bretaña más fuerte que las demás potencias europeas coligadas.

El buque de guerra más poderoso de la flota reunida en Spithead era el Lion, de 200 metros de largo y 26,750 toneladas de desplazamiento. Este barco es el más grande del mundo y el más rápido a la vez, pues corre a razón de 32 millas por hora. Los 223 barcos reunidos pesaban millón y medio de toneladas y han costado a Inglaterra la friolera de tres mil millones de francos.

La Gran Bretaña acaba de demostrar una vez más que el cetro de los mares está aun en sus manos y que por el hecho de esa posesión no puede moverse nadie en el mundo si ella no quiere.

Mucho son tres mil millones de francos; pero es un precio insignificante, con el cual ha adquirido Inglaterra la gran influencia que ejerce en todos los rincónes del mundo y el respeto que su nombre infunde en todos los pueblos. Cuando, hace doce años, el emperador de Alemania proclamó el propósito de acaparar el dominio de los mares arrastró a su pueblo a una empresa tan cara cuanto inútil, como ha demostrado una vez más palmariamente la revista de Spithead.

JACINTO BARRIEL.

**CAMISAS BUENAS**  
A precios razonables en "El Pasaje," Zulueta 32, entre Teniente Rey y Obrapia. C 2314 J. 1

## LA ALEMANA

Efectos Eléctricos en General

Extenso surtido en bombas y calderas de vapor  
Motores eléctricos de todos tamaños  
Dinamos para luz y fuerza  
FILTROS "Delphin"  
VENTILADORES DE ALCOHOL  
Ultima novedad

ALMACENES Y OFICINAS:  
OBRAPIA No. 24—TELEFONO A-1854  
Sucursales: San Rafael 22, Teléfono A-3752—Belascoain n. 24 B., Teléfono A-8059—Monte 211, Teléfono A-1966.



En la enfermedad y en la prisión se conoce a los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

### AGUA DE LA SALUD

DEL DR. GONZALEZ

El mejor purgante salino. No se altera. Su acción evacuante no falla. Indicado en los casos de Indigestiones, Dispepsias, Dolores fuertes de cabeza, Diarreas, Estreñimientos y Fiebres palúdicas e infecciosas.

Vale 25 centavos la botella en toda la República

De venta en la Botica de San José Calle de la Habana 112, y en las Droguerías de Sarrá, Johnson y Taquechel.

### SEA PREVISOR

TODAS LAS MAÑANAS TOMA UNA CUCHARADA

## MAGNESIA SARRÁ

SABROSA—EFERVESCENTE

Y ASEGURE UN DIA FELIZ

DROGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

---

### PARA ENGORDAR

URGE ALIMENTARSE SIN CANSAR EL ESTÓMAGO

ALIMENTO PREDIGERIDO

## VINO PEPTONA BARNET

20 AÑOS EXITO DROGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS

## COLEGIO DE BELEN

El día nueve del próximo Septiembre inaugura el Colegio de Belén las clases del Curso académico de 1912 a 1913 y el cincuenta y nueve de su fundación. Admite alumnos pupilos, medio pupilos y externos, conforme a las condiciones reglamentarias.

En la cultura intelectual abarca el Colegio todas las asignaturas del Bachillerato, los Cursos Preparatorios oficiales para el Ingreso y los Cursos Elementales de la Primera Enseñanza; y, al que las desee, le proporciona las clases de adorno, como piano, violín, dibujo, pintura, mecánografía, gimnasia, etc. Tiene un cuadro completo de Profesores para las diversas asignaturas y elegantes museos de Historia Natural y Gabinetes de Física y Química, montados con abundante y escogido material de enseñanza.

Para la cultura física, además de los nuevos dormitorios, amplios patios, baños, duchas, ha preparado el Colegio en la hermosa finca que tiene en Luyanó, extensos campos para toda clase de juegos atléticos a los que concurren los alumnos periódicamente.

Los pupilos ingresan el día ocho, a las 8 p. m., y los medio pupilos y externos el día nueve a las 8 a. m.

Para complemento de su enseñanza sostiene el Colegio de Belén, en departamento aparte, clases elementales, superiores y comerciales, divididas en seis secciones y regentadas por Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Pidanse prospectos al Sr. Rector del Colegio de Belén, Apartado núm. 221, Habana.

## AACHENER & MUENCHENER, Compañía de Seguros

CONTRA INCENDIOS.

### GANANCIAS Y PÉRDIDAS.—1911.

|   |                      |   |                      |
|---|----------------------|---|----------------------|
| Saldo de 1910. . . . .                      | Marcos 819,531-77    | Siniestros pagados, menos reaseguros. . . . . | Marcos 9,061,194-51  |
| Reserva de primas del año anterior. . . . . | " 10,971,008-66      | Reserva por daños pendientes. . . . .         | " 2,653,848-00       |
| Reserva para siniestros pendientes. . . . . | " 2,539,249-36       | Primas reaseguros. . . . .                    | " 14,765,842-56      |
| Primas cobradas. . . . .                    | " 31,349,387-10      | Gastos generales incluso comisiones. . . . .  | " 5,709,615-50       |
| Intereses y dividendos. . . . .             | " 1,023,390-49       | Reserva de primas. . . . .                    | " 11,335,071-74      |
|   |                      | Pérdida sobre cambios, etc. . . . .           | " 17,856-72          |
|   |                      | Ganancia del año. . . . .                     | " 3,159,137-75       |
|   | Marcos 46,702,567-38 |   | Marcos 46,702,567-38 |

---

### BALANCE ANUAL

31, DICIEMBRE 1911

|  |                      |   |                      |
|--|----------------------|---|----------------------|
| Capital suscrito. . . . .                    | Marcos 9,000,000-00  | Capital no desembolsado. . . . .              | Marcos 7,200,000-00  |
| Fondo de Reserva. . . . .                    | " 900,000-00         | Hipotecas. . . . .                            | " 7,004,337-00       |
| Fondo de Reserva especial. . . . .           | " 5,500,000-00       | Inversiones. . . . .                          | " 12,340,813-87      |
| Fondo de Reserva para Dividendos. . . . .    | " 1,800,000-00       | Edificios propiedades. . . . .                | " 3,899,535-24       |
| Reserva por daños pendientes. . . . .        | " 2,653,848-60       | Letras. . . . .                               | " 707,667-37         |
| Fondos diversos. . . . .                     | " 1,974,475-81       | Intereses vencidos. . . . .                   | " 193,048-52         |
| Reserva de primas. . . . .                   | " 11,335,071-74      | Saldos de otras Compañías de Seguros. . . . . | " 932,953-49         |
| Saldos a otras Compañías de Seguros. . . . . | " 3,686,096-19       | Saldos en manos de Agentes. . . . .           | " 2,884,733-25       |
| Dividendos no reclamados. . . . .            | " 1,800-00           | Saldos diversos. . . . .                      | " 326,525-91         |
| Ganancia del año. . . . .                    | " 3,159,137-75       | Saldo Bancos. . . . .                         | " 4,497,127-32       |
|  | Marcos 40,010,430-09 | Caja. . . . .                                 | " 23,688-12          |
|  |                      |   | Marcos 40,010,430-09 |

Aquisgrán, 1 de Mayo de 1912.

FRITZ SCHROEDER, Director General.

### CRONICA DE CATALUÑA

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Barcelona 30.

**Labor patriótica.**—El amor de la raza y sus frutos prácticos.—Visita agradable.—Uno de aquí que va ahí.—Un botón de muestra.—Una gran empresa española.—Escritura de constitución.—Firmas catalanas, aragonesas y montañesas.—Beneficios recíprocos.—La imaginación francesa.—Otra semana trágica... inventada.—Los ácratas "glorificadores".—Un recadito del gobernador.—Se va Portela.

La labor de la "Casa de América" de Barcelona, es sencillamente admirable y jamás tendremos palabras bastante expresivas para alabar la obra que está realizando, promoviendo prácticamente, de manera eficaz y positiva, una unión que hasta ahora solo había sido romántica, entre América y España.

Con el trabajo emprendido por la referida entidad, si como es de desear la acompaña el éxito, hay que esperar que las relaciones hispano-americanas no se concreten al clásico intercambio de frases y conceptos llenos de un cariño que no traspasa los umbrales de lo puramente espiritual.

Bueno es esto, porque del afecto nacen luego los intereses materiales comunes que fomentar y que conservar y ahí es donde se va precisamente. Ya, americanos y españoles se conocen y se quieren bastante para poder tratar, sin recelos unos de otros, de cosas que llegan a consolidar la firme unión que debe existir entre pueblos que en espíritu y en materia son perfectamente homogéneos.

A la visita que el Cónsul General de Cuba en Barcelona señor Alsina, hizo a los Centros regionales de la Habana, en calidad de representante de la "Casa de América," ha correspondido el

Centro de Dependientes enviando para saludarnos al distinguido periodista don Carlos Martí, quien en solemne acto, nos trajo a estas tierras el abrazo más cariñoso de cubanos y españoles de aquel Centro y con él, la promesa de su cooperación para todo cuanto signifique el progreso de los recíprocos intereses materiales entre Cuba y España.

El miembro de la Junta Directiva de la "Casa," nuestro bueno y entusiasta amigo don José G. del Valle, entenderá, en uno de los próximos vapores, un viaje a la Habana, con el objeto de dar a conocer en sucesivas conferencias y con detalles suficientes la misión que la "Casa de América" está cumpliendo y a recabar para su labor todo linaje de apoyos y toda suerte de estímulos, haciendo comprender a los que no conocen aquella, que la "Casa" es la oficina de laborantes prácticos, la retorta en la que se funden los afectos hispano-americanos para convertirlos en fecundo y positivo beneficio de unos y otros.

El señor G. del Valle, lleva la certeza del triunfo, porque ahí lo sabrán comprender y por que llevará en sus labios la propaganda de una causa noble.

Por si esto no bastase para patentizar lo que al principio afirmamos, hoy se ha dado en esta capital una de las muestras más gallardas y serias de que empieza a fructificar la campaña americana.

Nos lametábamos entonces de que el vicio del cupón y la indiferencia de los capitalistas nos tuviese relegados a los españoles a meros titeretes de papel del Estado, sin iniciativas y destinados a ser feudatarios en todas nuestras empresas y grandes negocios de los capitales extranjeros.

Esta vez por fortuna, se ha roto el hielo, gracias a la prodigiosa actividad desplegada por tres hombres meritorios: Rafael Vehils, Secretario de la "Casa América"; Riera y Soler, presidente de la Sección de Relaciones Comerciales, y Federico Rahola, que dirige la Sección de estudios económicos. El doctor Pont, fué el botafuego. Ayer se firmó la escritura de constitución del "Sindicato algodonero hispano-correntino" para la importación a España en gran escala, de aquel textil argentino y entre los que forman parte de la nueva entidad, figuran firmas prestigiosísimas de Barcelona, Zaragoza y Santander entre las que se cuentan las de los Sres. Conde de Santa-María de Sans, gerente de la "España Industrial," Güell y Compañía S. en C., Hijos de B. Reolons, Mata y Pons, Malagrida, Cama, Coll, González Camino, Pardo y Gil, Madurga, Navarro y otros.

Es indudable que la explotación en la provincia de Corrientes del precioso textil y su adquisición en España a precios ventajosísimos como ha de permitirlo la concesión que ya está seriamente prometida por los altos poderes de aquella República hermana, ha de beneficiar extraordinariamente a ambos países, que de este modo llegan a tocar palpablemente las ventajas de encauzar en sentido práctico el amor romántico y esplendoroso sentido por la raza allá y aquí.

¡Eso es hacer patria!  
—Nuestros vecinos los franceses son de lo más delicioso y divertido que darse puede cuando tratan de asuntos relativos a otros países.

Bien es verdad que el francés es el europeo que menos viaja y quiere suprir esta falta con un derecho de imaginación que llega al ridículo en la mayoría de los casos.

Un corresponsal (?) de *Le Temps*, en Barcelona, (que es posible solo exista en la imaginación de uno de los redactores parisienses del citado diario), escribe que en esta capital está a punto, de estallar otra semana sangrienta y que para conjurar el terrible peligro,

el gobierno ha enviado aquí a Lerroux.

Excusado es decir lo que aquí nos hemos reído de *Le Temps*, de su *Corresponsal* y de la noticia.

—Unos apreciables ácratas dirigidos por el distinguido y desventajosamente conocido Isart Bula, han pedido al gobernador Civil permiso para celebrar una manifestación pública que conmemorase la semana trágica.

El gobernador, con excelente acuerdo ha denegado la pretensión; y como el susodicho propagandista, en reciente mitin dijera que pesara a quien pesase se celebraría la manifestación, el señor Portela le hizo decir que "no se pusiera tonto," pues para hacer lo que decía, tendría que pasar por encima de toda la policía, de todo el cuerpo de seguridad y de toda la guarnición.

Excusado es decir que el recadito produjo su efecto.

Lo que nos choca es que solo el hecho de pedir permiso para conmemorar aquella serie de crímenes nefandos, no diese al señor Portela y al Fiscal de S. M. motivo bastante para procesar al peticionario, pues la glorificación y exaltación de un delito, es delito a su vez.

—El gobernador Civil señor Portela solo continuará al frente del gobierno de esta provincia hasta que se abran las Cortes, pues entonces substituirá en la Plenipotenciaria de Lisboa al Marqués de Villalobar.

B. FERRER BITTINI.

## LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

GUERVO Y SOBRINOS

Muralla 37 A. altos

Teléfono A. 2666. Telég. Teodomiro.

Apartado 668

## CRONICAS ASTURIANAS

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

**Homenaje a García Sol.**—El tren botijo de Madrid a Gijón.—Las fiestas de Sama.—Capítulo de bodas.—Los que van y los que vienen.—Otras noticias.

La hermosa iniciativa del Presidente del Real Club de Regatas, que tan positivos beneficios ha producido a Gijón, ha colocado a mi bondadoso amigo don José Antonio García Sol entre los gijoneses más predilectos de este gran pueblo. Urgía el que se demostrase por un acto lo más público posible el reconocimiento popular, y de realizar este merecidísimo petitorio se encargó desde los primeros momentos *La Chistera*, siendo acogida la iniciación con general entusiasmo por todas las entidades representativas gijonesas.

El homenaje ha consistido en un suntuoso banquete, servido por el Hotel Malut y se celebró el 27.

Al acto fué invitado especialmente don José Junquera, que tanto ha contribuido al éxito de la magna empresa que entraña el Real Club.

En el momento de los brindis, hizo uso de la palabra el festejado, agradeciendo el homenaje, que él juzga inmerecido, y haciendo votos porque se logre elevar el verano de Gijón al grado de atracción que legítimamente le corresponde.

Luego habló el Presidente de la Cámara de Comercio, haciendo un elogio merecidísimo del señor García Sol, encomiando las benéficas iniciativas de las clases sociales gijonesas a todas las patrióticas obras. Aconsejó como muy conveniente comenzar con tiempo los trabajos para las fiestas estivales de 1913, invitando a todas las entidades allí reunidas a dedicarse de consuno desde Septiembre próximo a esta obra de resurgimiento, haciendo resaltar la conveniencia de que todos estos valiosos elementos sean presididos por un hombre libre de todo compromiso y prejuicio políticos, señalando como el más indicado para este cargo, dada su independencia y alejamiento de la política, al señor García Sol.

Esta designación fué admitida con entusiásticos aplausos.

Los presidentes del Círculo Mercantil, La Unión de los Gremios y Cámara de la Propiedad, se adhirieron a las palabras del señor Santos, rogando al señor García Sol aceptase este puesto.

El señor García Sol quiso declarar el legítimo honor que se le hacía, pero al fin aceptó con suprema modestia, confiando en que la ayuda de los presentes supliría su falta de iniciativa.

Le dedicó un recuerdo cariñoso a *La Chistera*, base de los festejos veraniegos, y se propuso y acordó lo siguiente:

Solicitar en la debida oportunidad del Ayuntamiento la colaboración que el pueblo necesita y pide para la organización de buenas fiestas.

Comenzar desde el 1 de Octubre la

## OFICIAL

### Municipio de la Habana

Departamento de Administración de Impuestos

IMPUESTO POR FINCAS URBANAS

Primer trimestre de 1912 a 1913

Se hace saber a los contribuyentes por dicho concepto, que el cobro sin recargo quedará abierto desde el día 20 del corriente mes hasta el 19 del entrante mes de Septiembre todos los días hábiles de 7 a 11½ a. m., según las condiciones expresadas en el edicto publicado en la "Gaceta Oficial" y "Boletín Municipal" de esta fecha.

Habana, Agosto 19 de 1912.

Julio de Cárdenas,

Alcalde Municipal.

### Municipio de la Habana

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTO

AVISO

Impuesto sobre industrias de patentes generales anual y primer semestre correspondiente al ejercicio de 1912 a 1913.

Se hace saber a los contribuyentes por el concepto expresado, que pueden acudir a satisfacer sus respectivas cuotas, sin recargo alguno, a las Oficinas Recaudadoras de este Municipio, situadas en los bajos de la Casa de la Administración Municipal, Mercaderes y Obispo, todos los días hábiles desde el día 21 del actual al 19 del mes siguiente, ambos días inclusivos, durante las horas comprendidas entre 7 y 11½ a. m.

Apercibidos de que si transcurrido el citado plazo no satisficieren sus adeudos, incurrirán en el recargo de 10 por 100 y se continuará el cobro de la expresada cantidad de conformidad con lo prevenido en los Capítulos 3.º y 4.º del Título 4.º de la vigente ley de Impuestos.

Habana 17 de Agosto de 1912.

Julio de Cárdenas,

Alcalde Municipal.

### Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

#### Centro Asturiano

Secretaría

(SUBASTA PUBLICA DE UN NUEVO PABELLON PARA LA QUINTA "COVADONGA")

Por acuerdo de la Junta Directiva y de orden del señor Presidente, se anuncia por este medio, para general conocimiento, que se saca a pública subasta la construcción en la Quinta Covadonga de un nuevo pabellón y de dos casetas para enfermos.

Los correspondientes planos y pliegos de condiciones, están en esta Secretaría a la disposición de cuantas personas deseen examinarlos, todos los días hábiles de una a cuatro de la tarde.

El arquitecto de la Sociedad estará en esta oficina todos los días hábiles, de dos a tres de la tarde, para dar a quienes las soliciten, toda clase de explicaciones sobre el particular.

Las proposiciones se admitirán solamente el día cinco de Septiembre próximo, a las ocho en punto de la noche, a cuya hora se reunirá la Directiva en sesión extraordinaria y pública para proceder al acto de la subasta.

Habana, 15 de Agosto de 1912.

El Secretario,

A. MACHIN.

### Compañía de los Puertos de Cuba

#### A los Tenedores de Bonos de la Serie "A"

Por la presente se avisa a los tenedores de Bonos de la Serie "A" de la Compañía de los Puertos de Cuba, que a partir del día 1.º de Septiembre de 1912, se pagará en las oficinas de *The Trust Company of Cuba* el Cupón número 3 de dichos Bonos, correspondiente al semestre que vence en dicha fecha.

Habana, Agosto 20 de 1912.

Compañía de los Puertos de Cuba.

Eugene Klapp,

Presidente.

I. 10-21

### Banco de la Habana

#### DIRECTIVA

SR. CARLOS DE ZALDO, Presidente.

SR. JOSE I. DE LA CAMARA, Vicepresidente.

SR. SABAS E. DE ALVAREZ, SR. LEANDRO VALDES, SR. FEDERICO DE ZALDO, SR. SEBASTIAN GELABERT, SR. EUSEBIO ORTIZ Y CORREA, SR. CARLOS PARRAGA, Secretario.

#### COMITE DE NEW YORK

JOHN E. GARDIN, Vicepresidente del National City Bank.

A. W. KRECH, Presidente del Equitable Trust Co.

JAMES H. POST, Socio de la firma L. H. Howell Son & Co.

Abre cuentas corrientes y de Ahorros. Vende letras sobre España y gira contra las plazas principales del Extranjero.

C 2759 Ag. 1

### AVISOS

#### Almoneda Pública

El jueves, 22 del corriente, a la una de la tarde, se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva Compañía de Seguros Marítimos, un gran lote de trinchantes, cuchillos y punzones de varias clases y tamaños, 20 resmas de papel pectoral y 14 docenas de tirantes, descarga del vapor "Havana".

EMILIO SIERRA, 2-d-21 11-21

#### AVISO IMPORTANTE

Baños, mes de Septiembre: Públicos \$1. Reservados para toda una familia de 10 en adelante, \$2 y de 5 a 10 de la mañana, \$4-25. CARNEADO, Calle del Paseo, Tel. F-1577. 9779 8-20

### BANCO DE FOMENTO AGRARIO

GALIANO NUM. 66

#### REPARTO DE DIVIDENDO

Por este medio se pone en conocimiento de los Sres. Accionistas que por acuerdo del Consejo de Gobierno, a partir del día de la fecha, se abonará en las cajas de este Banco un dividendo semestral del cuatro por ciento sobre las acciones pagadas hasta el día 31 de Diciembre de 1911.

Habana, Agosto 6 de 1912.

El Director, F. A. NETTO.

C 2857 15-13 Ag.

### CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados.

En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

Habana, Agosto 8 de 1910

AGUIAR No. 108,

N. GELATS Y COMP.

BANQUEROS

2876 156-14 Ag. 2878 78-14 Ag.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjase a nuestra oficina Anargura número 1.

H. UPMANN & Co.

BANQUEROS

C 2871 14-Ag.

## AVISO

COMPANIA DE SEGUROS MU TUOS CONTRA INCENDIO

### "EL IRIS"

Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año, el importe del sobante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda.

Habana, 3 de Octubre de 1911.

C 2801 Ag. 1 El presidente, JUAN PALACIOS.

## BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

### Balance en 29 de Junio de 1912

| ACTIVO                                   |                  | PASIVO  |                  |
|--|------------------|---|------------------|
| ORO ESPAÑOL                              |                  | ORO ESPAÑOL   |                  |
| CAJA-Efectivo                            | \$ 4.075.416-10  | Capital   | \$ 8.000.000-00  |
| Bancos y Banqueros                       | 3.892.238-53     | Reserva   | 259.817-63       |
| Remesas en tránsito                      | 1.219.208-00     | Ganancias y Pérdidas  | 282.701-87       |
| Obligaciones y Acciones                  | 4.379.939-68     | Depósitos   | 13.334.219-94    |
| Préstamos con hipotecas                  | 136.101-68       | Productos del Ayuntamiento de la Habana                               | 178.208-11       |
| Préstamos y descuentos                   | 6.848.466-04     | Amortización e Intereses del Empréstito del Ayuntamiento de la Habana | 358.497-07       |
| Empréstito del Ayuntamiento de la Habana | 122.262-32       |   |                  |
| Diversas cuentas                         | 1.208.350-43     |   |                  |
| Propiedades e Inmuebles                  | 430.638-73       |   |                  |
| Mobiliario                               | 110.739-08       |   |                  |
|  | \$ 22.413.444-62 |   | \$ 22.413.444-62 |

Habana, 29 de Junio de 1912.

Vto. Bno., El Contador, P. S. A. ROCA.

El Director Interino, P. DE LA LLAMA.

#### NOTA IMPORTANTE

Depósito en 30 de Diciembre de 1911 \$ 9.487,532-61

Id. en 29 de Junio de 1912 13.334,219-94

Aumento de depósitos en los últimos 6 meses \$ 3.846,686-33

C 2865 13-A

## CARTAS DE CREDITO

Expédime cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones

## ANTES DE EMPRENDER VIAJE

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad

## BANCO NACIONAL DE CUBA

C 2753 Ag. 1

### GIROS DE LETRAS

#### G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD.

BANQUEROS.—MERCADERES 22. Casa originalmente establecida en 1844. Giran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos. Dan especial atención a TRANSFERENCIAS POR EL CABLE. C 2866 78-1 JL

### HIJOS DE R. ARGÜELLES

#### BANQUEROS

Mercaderes 36, Habana. Teléfono A-6564.—Cable "Ramonarriba". Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito. C 1234 15-1 AB.

### J. A. BANCES Y CA.

#### BANQUEROS

Teléfono A-1740. Obispo núm. 21. Apartado número 715. Cable BANCES. Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas. Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla. CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA. C 2367 78-1 JL

### N. GELATS Y COMP.

108, AGUIAR 108, esquina a AMARGURA. Hace pagos por el cable, facilita cartas de crédito y giran letras a corta y larga vista.

sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Germain, Dieppe, Toulouse, Venecia, Florencia, Turin, Masinc, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS. 156-14 Ag. 2877

### ZALDO Y COMP.

#### CUBA NUMS. 76 Y 78.

Hacen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre Nueva York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Leila, Nantes, Saint Germain, Dieppe, Toulouse, Venecia, Florencia, Turin, Masinc, etc.; así como sobre todos los capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS. 156-14 Ag. 2877

### J. BALCELLS Y CA.

(S. en C.)

#### AMARGURA NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre Nueva York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra Incendios "ROYAL". 156-1 JL

C 2368

recaudación mensual de fondos entre comerciantes e industriales, y nombrar una Junta permanente, encargada de trabajar constantemente en la organización del programa.

El genial pintor Montserrat, ofreció un boceto para el cartel anunciador de las fiestas del próximo verano.

Por iniciativa del señor Acebal (D. Gobio), se envió a la bella y distinguida señora de García Sol la hermosa ganastilla de flores que ornaba el centro de la mesa.

También La Chistera hizo su homenaje a García Sol, homenaje soberbio, realizado en el teatro de los Campos Eliseos. La sala era insuficiente para contener el extraordinario número de comensales que casi rebosaba la cifra de mil. Todo el pueblo de Gijón, representado en las personas más predilectas, tanto en la política como en la Banca y en la Literatura, congregóse allí para testimoniar a José Antonio García Sol la alta estimación en que Gijón le tiene.

Omito la lista de comensales, así como los discursos, porque el espacio que éstas particularidades del acto invertirían rebasaría los límites de esta crónica, que salvo solemnidades extraordinarias de elevadísima significación como la visita del Rey, requieren diversidad de asuntos. Pero sí diré que pocas veces Gijón dispensó a personalidades alguna un tributo tan unánime, tan entusiástico, tan sincero de cariño y gratitud, como este homenaje organizado por La Chistera.

Las mismas causas que me impidieron asistir al banquete de Molet, motivaron mi ausencia en el de los Campos; mas ello no es óbice para que mi espíritu estuviera con aquellos buenos gijoneses, cerca, muy cerca del cariñoso amigo García Sol, a quien de todas veras quiero y admiro.

Se encuentra veraneando en Bomies,

acompañado de su distinguida señora, nuestro buen amigo D. Valeriano Fernández, uno de los representantes que el Centro Asturiano de la Habana envió a Gijón cuando las fiestas del Centenario de Jovellanos.

La recepción del primer tren botijo de Madrid, ha constituido en Gijón una de las fiestas de mayor brillantez y valor popular.

La locomotora venía vistosamente adornada, llevando al frente un artístico escudo de la Orden botijil.

A los 681 expedicionarios que conducía el convoy los recibieron en la estación el alcalde D. Dionisio Velasco, acompañado de la Comisión Municipal de Fiestas y representaciones de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad, Círculo Mercantil, La Chistera, Unión de los Gremios, Centro Asturiano de la Habana, Asociación de Caridad, Junta Local de Emigración y otras entidades gijonesas.

Al entrar el tren en los andenes, resonaron dos estruendos vivas, que fueron frenéticamente repetidos: ¡Viva Madrid! ¡Viva Gijón!

Estampidos de gruesos palenques, aplausos, vítores y los acordes de una marcha triunfal, ejecutada por la banda popular de Gijón, formaban un conjunto de franca y bulliciosa alegría.

Mestre Martínez, mi buen amigo y compañero, Gran Maestro de la Orden Botijil, era entusiásticamente felicitado por el éxito de esta expedición.

Los excursionistas fueron procesionalmente al Ayuntamiento, precedidos de un landeán, donde iba el escudo de la Orden; en el salón de actos del Palacio Municipal, el alcalde señor Velasco, en nombre del pueblo, les dió la bienvenida, obsequiándoles con un espléndido lunch.

Seguidamente la comitiva se dirigió a la Cámara de la Propiedad, iniciadora de esta excursión, siendo recibida

por el dignísimo presidente señor Roto, y los señores de la directiva.

Cambiados los discursos de rúbrica se disolvió la efímera procesión, reuniéndose por la noche en suatoso banquete en el hotel Malut, los señores Roto, García, Mestre Martínez, Ibaseta y los representantes de los diarios locales.

De sobremesa el Patriarca de la Orden comunicó a los comensales sus excelentes impresiones respecto del tren económico que llegará a Gijón el 11 de Agosto.

A los botijistas se les concede por las empresas de espectáculos (toros, teatros, cines) toda clase de felicidades para hacer más grata su estancia en la villa gijonesa, rebajando considerablemente el precio de las localidades que deseen ocupar.

Los vecinos de la parroquia de Olles podrán hacer un buen negocio con la ballena muerta que encontraron en la costa de aquella parroquia.

El enorme cetáceo media 82 metros de largo.

El mar se encargará seguramente de destruir al monstruo marino, cuyas grasas y aceites, de haber sido aprovechados, hubieran rendido buenas utilidades a aquellos vecinos.

El Club de Regatas ha recibido la noticia de que el marino gijonés don José Acebal, actualmente práctico del puerto de Pasajes, le enviará como regalo un bonito modelo de balandro, de un metro de longitud, para que sea colocado en uno de los salones de la aristocrática sociedad.

Constituidos en Comisión organizadora los indianos de Carreño, capital del Concejo de Cabales, don Andrés Bueno y don Juan Cruz Bárcena, con

los entusiastas jóvenes don Francisco Alvarez y don Ramón Bada, trabajan activamente para que alcancen este año extraordinario éxito las fiestas que en honor de Nuestra Señora de la Salud se celebrarán en dicho pueblo en la primera quincena de Septiembre.

Con gran animación se han verificado las fiestas de Santiago en Sama de Langreo, cuyo programa os envié oportunamente.

La naciente sociedad La Montero ha sido la organizadora de los festejos, obteniendo un éxito sencillamente admirable.

De los números más atrayentes, merece citarse la becerrada en la que algunos jóvenes langreanos hicieron grandes proezas, auxiliados del matorral de novillos Antonio Lobo (a) Lobito.

Ahora se habla de organizar una novillada el 10 de Agosto, festividad de San Lorenzo.

Las bodas concurridísimas, a pesar de los aguaceros, porque estas fiestas han sido pasadas por agua.

Si no llega a llover, el delirio.

Ha fallecido en Oviedo, víctima de cruel afección cardíaca, el caballero don José Díaz Ordóñez y Escandón de ilustre y distinguida familia asturiana.

Su muerte ha sido sentidísima y al acto de conducir el cadáver al cementerio, así como los funerales, verdadera manifestación de duelo en la que participó todo el pueblo ovetense.

Organizada por don Miguel Adillon, director del Instituto de Jovellanos, se celebrará en Gijón durante el mes actual, la fiesta de la flor, en la que tomará parte el eximio dramaturgo don Jacinto Benavente.

El autor de "Los intereses creados" llegará a Gijón el día 14 y la fiesta se celebrará el día 16.

El Ayuntamiento de Ribadesella, deseando corresponder en nombre del pueblo Riosellano a los inmensos beneficios que constantemente recibe de los Excelentísimos señores Marqueses de Argüelles, ha acordado en sesión extraordinaria, dar su nombre a una de las plazas de la población, y nombrarlos hijos predilectos de la villa.

En Oviedo, y por iniciativa de personas piadosas, se proyecta la creación de la institución benéfica "La gota de leche".

Le suscripción, que es popular, asciende hasta la fecha a más de mil pesetas.

Han contraído matrimonio: En Avilés, la señorita Mercedes García Quevedo, con el joven farmacéutico don Manuel García Campa.

En Oviedo, la encantadora señorita Marina Máoua Carrizo, hija de la Marquesa viuda de San Juan de Nieva, con el distinguido joven don Gonzalo de Merés y Navia Osorio.

En Covadonga doña Aurora Zane Portilla de la parroquia de San Juan (Infiesto) con el simpático joven pillofón don Manuel Villa; la bellísima Angeles Sola, con el alcalde de Nuiras, Sr. Fernández, hijo del diputado a Cortes por la circunscripción D. Inocencio.

En Nava, la muy distinguida Pilar Fernández Prunedo, con don José Sánchez Díaz.

En Tineo, la bella y distinguida señorita Florentina Alvarez, con don Francisco Alvarez.

En Carreña don Francisco Mier Vega, con la señorita Celedonia Celedonia Díaz.

En el pueblo de Pandiello, la señorita Benigna Niembro González, con don Blas de Pedro.

En Pimiango, don Manuel González Bueno y la señorita Aurelia Roda.

En Salas, la linda y encantadora Antonia Méndez Vega, con don Eladio Martínez.

En Trescares, don Esteban de Caso, y doña Margarita Gómez.

En la parroquia de Barro los estimados jóvenes, Joaquín Mejores Lluveces y Francisca Tonas Mayores.

En Gijón, Ramón Fernández Montes, con María Alvarez Alvarez, y José González López, con Ramona Alvarez Díaz.

Para muy en breve, está concertado el enlace de la señorita Elisa Amara Otero, del pueblo de Roles, con el joven indiano don Ramón Pría, de Llanes.

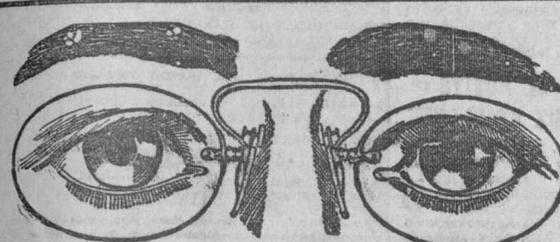
Han salido: Para Buenos Aires, con objeto de asistir al matrimonio de dos hijos de en dicha capital residen, D. Narciso Rodríguez, vecino de Lieres.

Han llegado: De la Habana, a Avilés, don Eduardo Govín y el ilustre pianista D. Benjamín Orbón y don Pepito Vega y Corredo.

De Májico: a Peñarrubia, don Teodoro Cotera; a Pendueles, don José Toledo Canal; a Pimaigo, D. José Guorola Canal; a Llanes don José Balmes y señora; y a Colombres don Antonio Ruz y familia con la señorita Josefa Carrandi Posada.

Se encuentra en Airlis hospedado en la suntuosa Quinta de don Policarpo Herrero, el Cardenal Arzobispo de Valladolid, don José María de Cos.

## EL EXITO DE LOS OPTICOS AMERICANOS



La mejor evidencia, del éxito del sistema americano de examen de la vista, se demuestra diariamente en los salones de los ópticos americanos con las multitudes que allí acuden para aprovechar la liberal oferta que hacen de examinar la vista mediante el sistema americano y hacen un par de lentes esféricas de visión perfecta al costo máximo de \$1-00.

El propósito es evidente para todos; consiste en ganar poco para vender mucho. Los ópticos americanos desean ser conocidos, no solamente en la Habana, sino en toda la Isla, como únicos que han rebajado el precio de artículos de óptica a la mitad sin dejarnos guiar de ideas anticuadas, no seguir costumbres ajenas sino ofreciendo siempre lo último y lo mejor, así en el método de examen como en la fabricación del artículo. Otra que prueba siempre el valor de alguna cosa, es cuando esa cosa comienza a ser copiada. Si nuestro método no fuera bueno, los demás no tratarían de copiarlo, pero el público prefiere el artículo legítimo y no la copia.

Recuerden que estamos establecidos en O'Reilly núm. 102. Estamos seguros de que los más escépticos reconocerán nuestra energía y la calidad de nuestro trabajo, si se dignan visitarnos.

S1-00—No confundirse, AMERICAN OPTICIAN.—O'Reilly 102, antiguo

## Railes de Acero con Certificado de Garantía.

Nuevos y usados, de 40, 50 y 60 libras en yarda, con sus mordazas, tornillos y tuercas. Precios sin competencia y pagos a 60 días.

Pueden entregarse en la Habana, Matanzas, Cienfuegos, Nipe, Antilla y Cuba.—Reclibe órdenes en todas cantidades no menores de 100 toneladas: Guillermo R. Martínez, Oficios 22, altos.—Apartado 665, Teléfono A-5021.

C 2906 1t-19 3m-20

---

## EMULSION DE CASTELLS GREOSOTADA

Premiada con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y demás enfermedades del pecho.

C 2745 Ag. 1

---

## DISENTERIAS COLICOS DIARRREAS

—PAPELILLOS—

## ANTIDISENTERICOS

del Dr. J. GARDANO

Curan infaliblemente, en breves días, y para siempre:

Diarrreas crónicas, coloriformes e infecciosas.—Catarro intestinal.—Pulsos.—Cólicos.—Disenterias. Jamás fallan, sea cualquiera la causa y origen del padecimiento.—Siempre triunfan, porque obran con más actividad que ningún otro preparado.

JARABE DE HIPOFOSFITOS del Dr. J. GARDANO

Poderoso reconstituyente del sistema nervioso, muscular y cerebral. Ningún otro le iguala y supera. La Neurastenia, Cloro-anemia, Impotencia, Pérdidas, Abatimiento, Inspeñencia, Tisis latente, Bronquial, Asma etc., son siempre vencidas con este maravilloso remedio, aun en los casos más crónicos. Un frasco de prueba basta para obtener resultado y convencer al más incrédulo.

VELASCOAIN III.—SARRA.—JOHNSON.—TAQUECHEL.—AMERICANA Y BOTICAS.

## "MESTRE Y MARTINICA"

CASA FUNDADA EN 1813.

GRAN FABRICA DE CHOCOLATES, DULCES, GALLETICAS, BIZCOCHOS Y REFINERIA DE AZUCAR

Solicita MAESTROS y OPERARIOS de todas y cada una de dichas INDUSTRIAS y que quieran trabajar respetando el orden establecido ó que establezca dicha casa.

Informarán en SOL 85, antiguo, de 1 a 2 p. m.

---

## VINO DE BAYARD

ADOPTADO EN TODOS LOS HOSPITALES

Esto vino TONI-NUTRIVO, es el reconstituyente el más activo. Eficacia remarcable en la ANEMIA, la CONSUMCIÓN, la TISIS y en la alimentación de los NINOS débiles y de los convalescentes.

París, COLLIN y C<sup>ia</sup>, 48, r. de Maubourg y en todas las farmacias.

## Vapores de travesía

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

### VAPORES CORREOS FRANCESES

BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCOES

ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS, PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS

El nuevo vapor correo de dos hélices ESPAGNE, es un vapor de 14,000 toneladas y de un andar de 20 millas.

Ciencientos diarios a bordo por orquestas de reputados profesores.

Travesía del Océano: EN OCHO Y MEDIO DIAS

PROXIMAS SALIDAS DE LOS RAPIDOS Y LUJOSOS VAPORES DE ESTA COMPANIA

Vapor correo

## LA NAVARRE

Saldrá el día 15 de Septiembre a las cuatro de la tarde, directo para

Coruña, Santander y St. Nazaire

Vapor correo

## ESPAGNE

Saldrá el día 15 de Octubre a las cuatro de la tarde, directamente para

Coruña, Santander y St. Nazaire

Admiten carga y pasajeros para los mencionados puertos.

Los equipajes se recibirán en la Mañana solamente las vísperas de la salida de los correos.

La carga en los dos días anteriores a la salida de los correos, en el muelle de Caballería.

Los pasajeros serán trasladados GRATIS desde la Mañana a bordo.

## PRECIOS DE PASAJE

|                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| En 1 <sup>a</sup> clase desde . . . | \$ 148-00 Oro Am. |
| En 2 <sup>a</sup> clase desde . . . | 128-00 " "        |
| En 3 <sup>a</sup> Preferente . . .  | 83-00 " "         |
| Tercera clase . . .                 | 35-00 " "         |

Rebaja en pasaje de ida y vuelta.

Precios convencionales en camarotes de lujo.

## SALIDAS PARA VERACRUZ

Sobre el día 3 de cada mes

Demás pormenores, dirigirse a su consignatario en esta plaza

## ERNEST GAYE

Apartado núm. 1090.

OFICIOS NUM. 90. TELEFONO A-1478

HABANA. Ag. 1

C 2767

---

## VAPORES CORREOS

de la Compañía Transatlántica

ANTES DE

## ANTONIO LOPEZ Y C<sup>ia</sup>

EL VAPOR

## ANTONIO LOPEZ

Capitán ANTICH

SALDRÁ PARA

New York, Cádiz, Barcelona y Génova

el 30 de Agosto, a las doce del día, llevando la correspondencia pública.

Admite carga y pasajeros, a los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas.

Los billetes del pasaje sólo serán expedidos antes de correrías, sin cuyo requisito serán nulos.

Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga a bordo hasta el día 29.

La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos.

NOTA.—Esta Compañía tiene una política flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores.

Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Regla-

mento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así:

"Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad."

Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino.

El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladíator," en el Muelle de la Maquina, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana.

Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde éste fue expedido y no serán recibidos a bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta.

Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria.

Para informes dirigirse a su consignatario

MANUEL OTADUY.

OFICIOS NUM. 26, HABANA

C 2369 78-1 JI

---

## LINEA WARD

(NEW YORK AND CUBA MAIL & S. Co.)

## CUBA Y NEW-YORK

Salen de la Habana todos los Martes y Sábados.

Pasaje en Primera Clase, de \$35-00 a \$45-00.

## Servicio de la HABANA a MEXICO

Salen de la Habana todos los lunes.

Pasaje en Primera a Progreso \$20-00; a Veracruz \$30-00; a Puerto México, \$40.

Se expiden pasajes para Europa por todas las líneas transatlánticas.

PARA INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES: DIRIGIRSE AL AGENTE DE PASAJES PRADO 113, TELEFONO A-6154.

Wm. HARRY SMITH, Agente General

OFICIOS NMS. 24 y 26.

C 2408 156-7 Ab.

## Vapores costeros

### EL NUEVO VAPOR ALAVA II

CAPITAN ORTUBE

saldrá de este puerto los miércoles, a las cuatro de la tarde, para Sagua y Caibarién

ARMADORES

Hermanos Zulueta y Gamiz, Cuba No. 20

C 2768 Ag. 1

---

## EMPRESA DE VAPORES

DE

## SOBRINOS DE HERRERA

(S. en C.)

### SALIDAS DE LA HABANA

durante el mes de Agosto de 1912

## Vapor GIBARA

Sábado 24, a las cinco de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo (sólo a la ida), y Santiago de Cuba.

## Vapor JULIA

Jueves 29, a las cinco de la tarde.

Para Nuevitas (sólo a la ida), Gibara, Vite, Banes, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba.

## Vapor SANTIAGO de CUBA

Sábado 31, a las cinco de la tarde.

Para Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo (a la ida y al retorno), y Santiago de Cuba.

## Vapor AVILES

Todos los martes a las 5 de la tarde.

Para Isabela de Sagua y Caibarién.

NOTAS

Carga de Cabotaje

Se recibe hasta las 3 de la tarde del día de la salida.

Carga de travesía

Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida.

Atraveses en Guantánamo

Los Vapores de los días 7, 17 y 28 atracarán al Muelle de Boquerón, y los de los días 3, 10, 24 y 31 al del Desce-Calmanera.

Al retorno de Cuba, el atraque lo harán siempre en el muelle del Desce-Calmanera.

AVISOS

Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria a los embarcadores que lo soliciten; no admitiéndose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita.

En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías; no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de esos requisitos, lo mismo que aquellos que en los conocimientos correspondiente al contenido, solo se escriban las palabras "efectos," "mercancías" ó "bebidas," toda vez que por las Aduanas se exige se haga constar la clase del contenido de cada bulto.

Los señores embarcadores de bebidas sujetas al impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto.

En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero," ó las dos si el contenido del bulto ó bultos reuniesen ambas cualidades.

Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, a juicio de los Señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga.

NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa.

OTRA.—Se suplica a los señores Comerciantes, que tan pronto estén los buques a la carga, envíen la que tengan dispuesta, a fin de evitar la aglomeración en los últimos días, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los vapores, que tienen que efectuar la salida a deshora de la noche, con los riesgos consiguientes.

Habana, Agosto 1<sup>o</sup> de 1912.

SOBRINOS DE HERRERA, S. en C.

C 2370 78-1 JI.

---

## Compañía Naviera de Cuba

(S. A.)

El nuevo vapor

## ETELVINA

Capitán Vázquez

Saldrá de este puerto los días 4, 14 y 24 de cada mes para Gerardo, Río Blanco, Berracos, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach y La Fe.

Para informes, el Presidente de la Compañía, M. García Pulido.—Revisado números 8 y 10. Habana.

C 2766 Ag. 1

---

## SIN OPERACION

### CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5

C 2797 Ag. 1

---

## LA TOS

los RESFRIADOS, los BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS son curados por los Médicos más eminentes con las

## CÁPSULAS COGNET

Remedio irremplazable contra todas las ENFERMEDADES DEL PECHO

PARIS, 43, Rue de Saintonge, y en todas FARMACIAS Y DROGUERIAS.

En Mieres se ha constituido una brigada de la benéfica Institución de la Cruz Roja.

Y, cierto esta crónica comunicando la noticia de que entre los ilustres huéspedes que este año nos honraron con su visita ha figurado el ilustre estadista jefe del partido conservador don Antonio Maura, acompañado de su señora y de su secretario particular señor Rovira.

De Covadonga y otros pintorescos, bellísimos sitios de Asturias, el señor Maura y su Secretario hicieron preciosas artísticas acuradas.

El señor Maura ha pasado inadvertido para autoridades y público, visitando Oviedo, Avilés, Gijón, Grado y otras importantes poblaciones del Principado, regresando ayer en automóvil a Santander donde veranea.

Y para terminar. Os decía ayer que Julián Cañedo el primogénito de los Condes de Agüera toreraría el siguiente día en Grado, y que se esperaban de él todas las filigramas imaginables del arte de Cúcharas.

Pues lo ocurrido ha superado a lo que esperaba la afición. Julián se mostró como un torero, haciendo primoros con la capa, la muleta y las banderillas: Matando estuvo colosal, inenarrable.

En fin, que hay otro Bombita en este torero señorito, que mañana será

Conde de Agüera y matador de toros de los de primera fila.

El domingo (o sea mañana, si no llueve, porque ahora lo hace como si jamás hubiera llovido) tomará parte en la novillada con Maura y Fernando el de la Venta.

Siento no verle, porque yo no abandono de modo alguno los toros de Gijón.

EMILIO GARCIA DE PAREDES.

DE LAS CAÑAS

Ha quedado constituida la Asociación de propietarios de las Cañas, que tanto bien habrá de reportar al magnífico Reparto.

En breve se nombrará la Directiva. La Asociación apenas ha nacido y ya ha logrado de la Fábrica del Gas la promesa de que se dotará de luz eléctrica el Reparto de las Cañas.

También se trata de establecer en él una Casa de Socorro, y sería muy conveniente abrir una carretera que fuera desde el Reparto a la nueva fábrica de cervezas, allí próxima, entre otros varios objetos, con el de tener fijada una línea de expansión.

Hay entre los propietarios mucho entusiasmo, y el Reparto, que creció como la espuma aún antes de estos esfuerzos, con ellos alcanzará una prosperidad extraordinaria.

La Sociedad de "Las Cañas" ha celebrado una nueva función. Se pusieron en escena "El nuevo servidor"

de los Quintero, y "Levantar muertos," de Eusebio Blasco.

Los paleos principales a cargo de las hermosas señoritas María Teresa Villar e Isabel y Ana M. Arreche, y de Enrique Agüero, Antonio Labat, Cipriano Alvarez y José Navarro. Todos admirablemente.

Cantó la señora de Underwood con agradable voz, y tocó varias piezas de piano, acompañada al violín de la señorita Dusay.

Noticias del Puerto

EL "OLIVETTE"

Ayer tarde salió con destino a Cayo Hueso y Tampa el vapor correo americano "Olivette," llevando carga, correspondencia y 12 pasajeros, mera los señores Eduardo y Rafael Reyna, Francisco Real, Tomás Frias, Pedro Llovera, Antonio Borza, Rafael Martínez, Rafael Córdova y Aurelio Torres.

EL "MIAMI"

Para Cayo Hueso salió ayer con carga y 12 pasajeros el vapor americano "Miami."

Entre el pasaje se cuentan los señores Rafael C. Miró y tres de familia, Carlos Morán, José Sánchez, Manuel Alvarez, H. Mc Tulloch y R. J. Wall.

EL "MONTEREY"

Con carga y pasajeros salió ayer

para Nueva York el vapor americano "Monterey," llevando carga y pasajeros.

EL "ALFONSO XIII"

Para Coruña y Santander salió ayer el vapor correo español "Alfonso XIII," llevando carga, correspondencia y 475 pasajeros.

Entre los de cámara de primera, figuran los señores Ramón Coro, Pedro Ramos, Pedro Urribarre, Manuel Pereira, Jesús y Lisardo Patino, Adela Quevedo e hijos, María Vázquez, Concepción Mocalera, Vicente Raulfo, Esequiel Díaz, los RR. PP. Gaspar Pérez y Pompiano López, Julia Rodríguez e hijo, Antonio Díaz, Teodoro Ibáñez, Julia Corrales, Alfredo y Rosario Vázquez, Asunción Fernández y dos hijos, Maximiano Ortega, Trinidad Meguillo, Juan Valle, Antonio Anillo y Antonio García.

EL SPREEWALD

Este vapor alemán salió ayer tarde para Veracruz con carga y pasajeros.

CHOQUE

Ayer durante el torrencial aguacero que descargó en esta ciudad, chocó en bahía el vapor "Emmanuel" de la empresa de los F. C. Unidos con la lancha del Departamento de Inmigración, que patronaba Mamerto Moreno.

La lancha sufrió algunas averías y estuvo a punto de zozobrar.

Abordo de la misma navegaban en el momento del choque el doctor Bango y el inspector Sr. Portillo.

ES TAMBIEN PARA LAS SEÑORAS

Pueden Detener la Caída del Cabello con el Herpicio

Las señoras a quienes se le ha puesto claro el cabello, pueden impedir su caída y aumentar el crecimiento con el Herpicio Newbro, que es además una de las más deliciosas lociones para el cabello. El Herpicio mata el germen de la caspa que roe el cabello en sus raíces. Una vez destruido el germen, la raíz brota de nuevo y el cabello crece tan largo como antes. Aun con una sola muestra se convencerá cualquiera señora que el Herpicio Newbro es un requisito indispensable del tocador. No contiene aceite ó grasa. No mancha ni tñe. Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana. "La Reunión," E. Sarrá-Manuel Johnson, Obispo 53 y 55.—Agentes especiales.

MUCHO OJO

que no hay más que un solo LICOR BALSAMICO DE BREA VEGETAL LEGITIMO que cura los catarros, las toses, el asma, las bronquitis y las afecciones de la piel. Es el que prepara el Dr. Antonio González en la BOTICA Y DROGUERIA DE "SAN JOSE" Calle de Habana 112, esq. á Lamparilla Se vende en todas las boticas acreditadas. Libro, no hagas caso de monsergas C 2748 Ag. 1

PRÓXIMA Á ENTREGARSE.

Unos riñones enfermos son un mal augurio. Un mal dorso trae consigo miseria interminable.

Se despierta Ud. cansado, baldado y adolorido. Aun el vestirse se hace difícil. Dolores á la menor inclinación y agonía al volver á enderezarse.

Todo el santo día persisten los lentos y dolorosos latidos, alternando con punzadas ó flechazos al tener que doblar ó mover el cuerpo; ataques de desvanecimiento, visión de puntos ó pajas, insoportable jaqueca y extremo desfallecimiento.

Desganada, incapaz para sus quehaceres, sin poder hallar descanso, á lo cual se agregan desórdenes urinarios, depurada frecuencia en las emisiones y ardencia en el conducto al orinar.

Llega la noche y se retira la víctima á tratar en vano de conquistar el sueño, que si viene es interrumpido y alternado con sobresaltos. Se despierta Ud. varias veces en la noche con deseos de orinar.

No es extraño el que tantas personas propensas á dolores dorsales se desanimen y sufran de los nervios. En la mayoría de los casos ignoran que sus males provienen de los riñones.

Las Píldoras de Foster para los Riñones,

Un mal dorso ocasiona miseria inseparable.



"Me siento tan cansada y adolorida."

producen pronto alivio. Unas pocas dosis despiertan á los riñones de su inacción, expulsan el pernicioso ácido úrico y normalizan la orina; desaparece el dolor dorsal y al perseverar en el uso de la medicina quedan los riñones de un todo rehabilitados.

Las Píldoras de Foster son exclusivamente para los riñones y se han empleado por muchos años para tales afecciones con gran éxito.

LO QUE DICE UNA COMPATRIOTA:

La Señorita Edelmirra Gómez y Rodríguez domiciliada en la calle de Contreras Núm. 105, ciudad de Matanzas, escribe:

"Por tres años había sido víctima de varios penosos síntomas que por fin he logrado combatir con sus Píldoras de Foster para los Riñones, en quince días que las tomé."

MI enfermedad era en extremo angustiosa siendo los achaques más notables los dolores reumáticos en las piernas y brazos; mucha desanimación y cansancio; orina turbia y con asientos y frecuentes mareos y desmayos."

Hoy me encuentro completamente buena y á cuantas personas conozco les estoy recomendando las Píldoras de Foster para los Riñones, que me han traído á mí una curación tan

PÍLDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES. De venta en las boticas. Se enviará muestra gratis, franco porte, á quien la solicite. Foster-McClellan Co., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

RETRATOS

superiores, de la afamada Fotografía de Colominas y Compañía, SAN RAFAEL 32, con gran rebaja de precios.—Sépanlo nuestros favorecedores y el público en general. 6 imperiales cte., un peso. 6 postales cte., un peso. Enseñamos pruebas para hacer los retratos á gusto del interesado.

PROFESIONES GERARDO R. DE ARMAS Y GASTON ALONSO BETANCOURT ABOGADOS Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 á 5. Teléfono A-7999. Ag. 1

DR. GARCIA CASARIEGO Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista del Diagnóstico "Tamayo." Virtudes 138.—Teléfono A-3176. Cirujía.—Vías Urinarias. Consultas: De 4 á 5 p. m. Ag. 1

DR. ROBELIN PIEL, SIFILIS, SANGRE Curaciones rápidas por sistemas modernísimos. CONSULTAS DE 12 A 4. POBRES GRATIS. ESUS MARIA NUMERO 91. TELEFONO A-1392. Ag. 1

DR. RICARDO ALBALADEJO MEDICINA Y CIRUGIA Consultas de 12 á 4.—Pobres gratis. Electricidad Médica, corrientes de alta frecuencia, corrientes galvánicas, Farádcas, Masaje vibratorio, duchas de aire caliente, etc. Teléfono A-3544.—Compostela 101 (boy 108) C 2714 Ag. 1

Dr. GONZALO AROSTEGUI Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad Especialista en las enfermedades de los niños, médicas y quirúrgicas. Consultas de 12 á 2. Agente núm. 108 1/2. Teléfono A-5096. C 2730 Ag. 1

DR. PALACIO Enfermedades de señoras. Vías urinarias. Cirujía en general. Consultas de 12 á 2, en San Lázaro núm. 246. Domicilio particular: 11 entre 4 y 6, núm. 27. Vedado. Teléfono F-2505. Ag. 1

DR. MANUEL DELFIN MEDICO DE NIÑOS Consultas de 12 á 3.—Chacón 81, esquina á Aguacate. Teléfono 310. Ag. 1

DOCTOR H. ALVAREZ ARTIZ Enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos Consultas de 1 á 3. Consulado 114. C 2741 Ag. 1

DOCTOR JOAQUIN DIAGO Especialista del Centro Asturiano Vías Urinarias, Sífilis, Enfermedades de Señoras. Consultas de 1 á 4. Empedrado núm. 19. Teléfono A-2409 C 2736 Ag. 1

Sanatorio del Dr. Malberti Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase.) Cristina 38. Teléfono A-2825 C 2731 Ag. 1

DR. JOSE A PRESNO Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.—Cirujano del Hospital Número Uno.—Consultas de 1 á 2. Amisend núm. 54. Teléfono A-4544. C 2740 Ag. 1

S. GANCIO BELLO Y ARANGO ABOGADO Habana núm. 72. Teléfono 702. C 2739 Ag. 1

DOCTOR ANTON LUTZ OCULISTA ALEMÁN PRADO NUMERO 88, ALTOS. De 2 á 6 todos los días. Lunes, Miércoles y Viernes, de 8 á 11. C 2853 26-13 Ag. 1

Dr. José Rodríguez Martínez Garás 4.—La Coruña. Ha abierto de nuevo su Policlínica y Consultorio, donde se tratan especialmente las enfermedades: tuberculosis, neurastenia y venéreas. C 2859 17-13 Ag. 1

DOCTOR LOPEZ VILLALONGA NERVIOS Y CEREBRO Consultas de 11 á 2. San Rafael núm. 102, antiguo, altos. Teléfono A-3954. C 9400 26-10 Ag. 1

DR. JUSTO P. GUTIERREZ OCULISTA Consultas de 12 á 3. Virtudes 94. Teléfono A-5290. C 2843 19-10 Ag. 1

DR. ALVAREZ RUELLAN Medicina general. Consultas de 12 á 3. Acosta núm. 29, altos C 2719 Ag. 1

GONZALO G. PUMARIEGA ABOGADO HORAS DE CONSULTA: DE 1 A 4. Estudio: Prado núm. 123, principal, derecha. Teléfono A-1221. Apartado 996. C 2899 26-15 Ag. 1

Sanatorio del Dr. Pérez Vento Para enfermedades nerviosas y mentales. Se envía un automóvil para transportar al enfermo. Barreto 62.—Guanabacoa.—Teléfono 5111. Bérnaza 32.—Habana.—De 12 á 2. Teléfono A-3646. Ag. 1

DR. BERNARDO MOAS DIRECTOR Y CIRUJANO DE LA QUINTA DE DEPENDIENTES CONSULTAS: DE 2 A 4 LUNES, MIERCOLES Y VIERNES. Paseo núm. 37, esquina a 17, Vedado. EXCLUSIVAMENTE PARA EL TRATAMIENTO DE LA SIFILIS POR EL 606 C 2700 Ag. 6

Dr. Gustavo G. Duplexis DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA CIRUGIA GENERAL Consultas diarias de 1 á 2. Lealtad núm. 36. Teléfono A-6496. C 2729 Ag. 1

ANTONIO J. DE ARAZOZA ABOGADO Reina 95, altos. Teléfono 3516. F. 9

DR. EMILIO ALFONSO Enfermedades de niños, señoras y Cirujía en general. CONSULTAS: de 12 á 2. Cerro núm. 519. Teléfono A-3715. C 2727 Ag. 1

M. A. GIMENEZ LANIER ABOGADO Aguir 68, altos. Consultas de 2 á 5. C 2711 Ag. 1

DOCTOR C. E. FINLAY Profesor de Oftalmología Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos. CONSULTAS: Gallano núm. 50. De 11 á 12 y de 2 á 5. Teléfono A-6011. Para Pobres (22-00 al mes); Lunes, Miércoles y Viernes, de 4 á 5. Domicilio: Línea núm. 15, entre J y K, Vedado. Teléfono: F-1178. Ag. 1

DR. JUAN PABLO GARCIA ESPECIALIDAD VÍAS URINARIAS Consultas: Luz núm. 15, de 12 á 2. C 2720 Ag. 1

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA CONCORDIA 33 Y O'REILLY 56 Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR.

PRECIOS Extracciones, desde \$ 1.00 Dientes de espiga, desde \$ 4.00 Limpieza " " 2.00 Coronas de oro " " 4.24 Empastes " " 2.00 Incrustaciones " " 5.30 Orificaciones " " 3.00 Dentaduras " " 12.72 PUENTES DE ORO, desde \$ 4.24 pieza. TRABAJOS GARANTIZADOS Consultas de 7 a. m. á 9 p. m. Domingos y días festivos, de 8 á 3 p. m. C 2637 26-1 Ag. 1

Dr. Juan Santos Fernández OCULISTA Consultas y operaciones de 9 á 11 y de 1 á 3. Prado número 105 C 2724 Ag. 1

DR. GALVEZ GUILLEM Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49. Consultas: de 11 á 1 y de 4 á 5. C 2799 Ag. 1

Dr. Francisco J. de Velasco Enfermedades del Corazón, Pulmones, Nerviosas, Piel y Venéreo-sifilíticas. Consultas de 12 á 2. Días festivos de 12 á 1. Trocadero 14, antiguo. Teléfono A-5418. C 2734 Ag. 1

DOCTOR LUIS DE SOLO ABOGADO DR. TOMAS SALAYA ABOGADO Y NOTARIO Mercaderes 4, altos. Teléfono A-2244. C 2744 Ag. 1

Laboratorio del Dr. Plasencia AMARGURA NUM. 59 Teléfono A-3150 C 2638 26-1 Ag. 1

Dr. R. Chomat Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. Consultas de 12 á 3. Luz núm. 40. Teléfono A-1546. C 2723 Ag. 1

LABORATORIO CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO Compostela núm. 12. Entre Muralta y Teniente Rey. Se practican análisis de orina, esputos, sangre, leche, mios, hiecos, aguas, abonos, minerales, materias grasas, azúcares, etc. Análisis de orines (completo), esputos, sangre ó leche, dos pesos (2). TELEFONO A-2444. C 2713 Ag. 1

DR. ADOLFO REYES Enfermedades del Estómago é Intestinos exclusivamente. Procedimiento del profesor Hayem, del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscopio. Consultas: de 1 á 3 de la tarde. Lamparilla núm. 74, altos. Automático A-5911. Teléfono 374. C 2717 Ag. 1

Dr. S. Alvarez y Guanaga OCULISTA del Hospital de Paula, de las escuelas de París y Berlín. Consultas de 1 á 3. Pobres de 3 á 4, un peso al mes. Industria número 130 C 2716 Ag. 1

DR. JOSE E. FERRAN Catedrático de la Escuela de Medicina MASAJE VIBRATORIO Consultas de 1 á 2 de la tarde. Neptuneo núm. 48, bajos. Gratis sólo lunes y miércoles. C 2732 Ag. 1

Dr. Gonzalo Pedrosa CIRUJANO DEL HOSPITAL NUM. 1. Especialista en vías urinarias, sífilis y enfermedades venéreas. Exámenes urotoscópicos y electroscópicos. Tratamiento de la sífilis por el "606" en inyección intramuscular ó intravenosa. CONSULTAS EN AGUIAR NUM. 65. De 12 á 3. CLINICA ESPECIAL PARA POBRES: De 10 á 11 DE LA MASAÑA. DOMICILIO: TULIPAN NUMERO 20. 6425 215-4 JI.

DR. EUGENIO ALBO Y CABRERA Antiguo Médico del Dispensario de Tuberculosis, y actual Jefe de la Clínica de Tuberculosis del Hospital Número Uno. Consultas sobre Tuberculosis Pulmonar y Medicina Interna. Martes, Jueves y Sábados, de 3 á 5. POLICLINICA para los pobres: Los sábados días. (42-00 al mes). C 2735 Ag. 1

DR. PERDOMO Vías urinarias. Estrechez de la orina. Venéreo, Hidrocéfalo, Sífilis tratada por inyección del 606. Teléfono A-1322. De 11 á 3. Jesús María número 33. C 2725 Ag. 1

DR. JUSTO VERDUGO Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades del estómago é intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Wipster, de París, por el análisis del jugo gástrico. Regresará de su viaje á París el Noviembre próximo. Prado 76, bajos. Ag. 1

BERNARDO CASTILLO CORREDOR NOTARIO COMERCIAL CIENFUEGOS Se hace cargo de todo asunto relacionado con su profesión, y además de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas. Apartado 1608. Ag. 2

No Hay Nada Que Pueda Sustituir á La Emulsión de Scott [de Aceite puro de Hígado de Bacalao] Para combatir afecciones de las Vías Respiratorias, Enflaquecimiento, Anemia, Debilidad. Buena en Toda Epoca del Año Para Niños y Adultos

ACEITE PARA ALUMBRADO DE FAMILIA LUZ BRILLANTE Libre de explosión y combustión espontáneas. Sin humo ni mal olor. Elaborada en la fábrica establecida en BELOT, en el litoral de esta bahía. Para evitar falsificaciones, las latas llevarán estampadas en las tapitas las palabras LUZ BRILLANTE y en la etiqueta estará impresa la marca de fábrica. ELEFANTE que es nuestro exclusivo uso y se perseguirá con todo el rigor de la Ley a los falsificadores. EL ACEITE LUZ BRILLANTE que ofrecemos al público y que no tiene rival, es el producto de una fabricación especial y que presenta el aspecto de agua clara, produciendo una LUZ TAN HERMOSA, sin humo ni mal olor, que nada tiene que envidiar al gas más purificado. Este aceite posee la gran ventaja de no inflamarse en el caso de romperse las lámparas, cualidad muy recomendable, principalmente PARA EL USO DE LAS FAMILIAS. Advertencia a los consumidores: LA LUZ BRILLANTE, marca ELEFANTE, es igual, si no superior en condiciones lumínicas, al de mejor clase importado del extranjero, y se vende a precios muy reducidos. También tenemos un completo surtido de BENZINA y GASOLINA, de clase superior para alumbrado, fuerza motriz y demás usos, a precios reducidos. The West India Oil Refining Co.—Oficina SAN PEDRO Núm. 6.—Habana. C 2750 Ag. 1

# PAGINA

# LITERARIA



## Juan Ruiz

Cuanto habíamos estudiado un poco de literatura, sabíamos perfectamente que en la primera mitad del siglo XIV había vivido un poeta genial, enérgicamente realista, que con los fulgores de su numen chispeante, había irradiado brillo muy intenso sobre las letras españolas. Y a este poeta viril le nombrábamos con el nombre que habíamos visto estampado en todas las historias de nuestra literatura: con el nombre clásico de Arcipreste de Hita, que así, a partir de los días remotos del mismo vate, le había llamado siempre la posteridad.

Y sabíamos de él muchas cosas peregriñas y buenas. Sabíamos que en cánticos de serrana y apólogos y cuentos... había escrito unos siete mil versos, en toda la variedad de metros que se conocían en España, desde los de catorce sílabas que había empleado Lorenzo Segura en su poema "Alexandre," hasta los de seis, siete y ocho sílabas propios de las cántigas del Rey Sabio y de las "seranillas" que había de llevar a su perfección el Marqués de Santillana: más aún, sabíamos que mucho antes de que Boscán y Garcilaso llevaran a feliz término su revolución literaria en pro del famoso endecasílabo italiano, ya el insigne Arcipreste había dado instintivamente con él en aquella linda "Canción de loores de María" donde los hay tan dulces y musicales como estos:

Quiero cantar á tí, flor de las flores,  
siempre desir cantar de tus loores...

Se nos había enseñado que el ingenioso Arcipreste era quien había introducido la sátira en nuestras letras, habiéndola llevado a un grado altísimo de factura, a lo que habían contribuido por igual su intenso estudio del idioma en cuyo manejo superó no solamente a cuantos escritores le habían precedido, sino también a la mayor parte de cuantos le sucedieron hasta Santillana y Juan de Mena, y su oracul abundante de sales cómicas que hacía fluir naturales y cristalinas, como las aguas de una fuente, su pupila admirable que sorprendía siempre "primo intuitu" el matiz ridículo de las cosas humanas, juntamente con el profundo conocimiento de la sociedad de sus días.

Los métodos un poco en literaturas propias y extrañas, sabíamos que los críticos británicos llamaban al maleante Arcipreste el Chaucer español, lo cual nos había inducido a estudiar al célebre poeta inglés para comprobar lo que pudiera haber de fundamento en esa apreciación crítica. Y efectivamente los habíamos visto a entrambos, maestros peritísimos en el difícil arte de reírse a costa del prójimo, rebosantes de malicia picaresca, al mover la pluma haciéndola ir matizando los respectivos versos de agudezas y de chistes, con una ironía siempre más compasiva que despiadada, más excitadora de sonrisas que de indignaciones.

Uno y otro se burlaban del amor en el sentido trovadoresco que le había dado el espíritu de aquella edad, legislando acerca de él y constituyéndolo en una especie de religión; y sin duda porque se habían burlado del elado dioscello, éste se burló cruelmente de ambos para justificar el profundo pensamiento que más tarde había de desarrollar Calderón de la Barca en su preciosa comedia "No hay burlas con el amor," haciendo los perdidos amantes, harto encenagados en miserias de amorios. Y lo que es peor, mucho peor—y que en nuestro vate no tiene excusa de ningún género, por su arciprestazgo y por su sacerdocio—ambos fueron prevolterianos y epicúreos, hablaban con inusitada ligereza y con descarada injusticia de cosas de religión y de moral, disparando flechas satíricas y envenenadas contra la curia de Roma.

Cierto que el bardo español no llegó a caricaturar a los religiosos de su tiempo con el cinismo con que lo hace el inglés, pintándonos a obesos monjes mendicantes que van de casa en casa pidiendo y obteniendo pingües limosnas apuntando en un pergamino los nombres de los bienhechores como para encomendarlos a Dios, pero burlándose enseguida para apuntar otros con quienes ha de suceder lo mismo; y hasta haciéndoles decir, a veces, enamoradizos y galanes, a alguna de las bienhechoras espléndidas que nunca han visto, "durante la misa, mujer más hermosa." Pero en cambio barajaba menguadamente, en sus invocaciones, siendo quien era, los nombres de la diosa impúdica y de la Virgen Santísima, haciendo una mezcla de inmoralismo y de devoción, a lo cual apenas llegaron, andando el tiempo, los mol-

nosistas más lujuriosos y desvergonzados.

Y cuenta que, según algunos historiadores de la literatura, no llegaron íntegras a nosotros sus obras, pues fueron, ya desde muy antiguo, podadas de ciertas crudezas lascivas, completamente divorciadas con la decencia y el decoro. ¿Qué tal sería el felicitario Juan Ruiz, en punto a moralidad, cuando con incalificable frescura se atreve a pintarnos sus propios amores en aquellos pasajes de su libro que se refieren a una tal doña Endrina y a un tal don Melón, donde habla con un descaro naturalista, dignísimo de los malolientes discípulos del gran porquerizo de Medán!

En fin, que se sabía del picaresco y maligno arcipreste cuanto se podía saber, apreciándole en todo lo bueno que tenía y estigmatizándole en todo lo malo en que por desgracia, abundaba. Y nos vienen ahora los críticos super-humanos del día a decir que la figura del avispa Arcipreste, ha sido sacada por ellos, por su tan decantada revisión de valores literarios, de entre las sombras del olvido, encuadrándola en marco de oro, esplendorada de gloria y de inmortalidad!

Si puede decirse que ha habido revisión de valores literarios respecto de Juan Ruiz, ni por asomos es debida a quienes de ella se glorían, como si fuera de cosa propia. La gloria, si la hay, y yo creo que la haya—a quien fué debida es a Jovellanos que en luminoso informe sobre la valía poética de las obras del famoso vate, recomendó calurosamente su conocimiento a cuantos hubieran de dedicarse al estudio de la literatura, arrancándolas así al olvido a que una crítica, quizás un tanto rigurosa y asustadiza, las había condenadas.

Ahora, si lo que intentan los aludidos críticos es, no poner de relieve los méritos estéticos de Juan Ruiz en cuanto a la factura de sus versos, que, dentro de la tosquedad y disonancia de la primitiva métrica española, ya aparecen fluidos, garbosos y musicales, y en cuanto a su inagotable vena humorística por ningún otro poeta castellano superada, hasta la aparición del chistoso Quevedo; sino en cuanto a su naturalismo desembozado e imprudente, queriendo entroncarlo con el realismo sano y robusto de nuestra novela picaresca, ante cuya riqueza de juegos y donaires, palidecen todas las gracias picarescas de otras literaturas, entonces que les aproveche su revisión literaria; pero que no hablen de valores estéticos de ningún género, porque no hay estética ninguna en la indecencia y en la liviandad.

Una cosa son los toques intensos y fuertes a lo Velázquez, con que representan trozos de vida humana los clásicos novelistas de nuestro siglo de oro, y otra, muy distinta, las salpicaduras de cinismo que prodiga en sus reacciones, no ya el naturalismo zollesco—que ese ya está bien muerto y enterrado—sino esa sicalipsis ambiente que ha nacido de él, como nacen los gusanos, de la podredumbre y que al parecer es de tan dulce ambrosía para ciertos gustos y de tan exquisito aroma para ciertos olfatos.

P. Graciano Martínez.

## Anécdotas

Era ministro Alameda en tiempo de Alfonso XII, y un día le llamó el Rey.

—¿Es verdad que han colocado en su oficina a Fulano de Tal?

—¿Y quién le metió allí?

—Pue... Un serví, me parece.

—¿Hombre de Dios! ¿Y para qué mete usted en su oficina a un hombre tan animal?

—¿Zeño! ¿Pa que haya e tó!

Pepe L.

Reguera le pidió a Sierra:—Díle a Oudrid que cuando se acabe la función suba a la Dirección a verme.

Se hallaban en el teatro. Sierra se asomó al cuarto de Oudrid, y dijo:

Oudrid, me dice Reguera que al acabar la función subas a la Dirección,

que en la Dirección te espera...

X.

Toreó el maestro Cúchares una vez ante Napoleón III. Llególe la de brindar; colocóse ante el palco del francés y dijo de esta manera:

—Brinda por mí, por la señora de mí y por todos los vis de Francia.

Santiano.

## Gramatiquerías

La Academia cuenta entre las especies de adjetivos los comparativos, superlativos, aumentativos, diminutivos y despectivos, como antes puso entre las especies de nombres los aumentativos, diminutivos y despectivos.

—Pues aquí, sin perdón de ustedes, hay ocho disparates, todos ellos procedentes de que la Academia no sabía qué es caso.

Los aumentativos y diminutivos de los nombres son casos de magnitud (o cuantitativos) de los positivos.

Los aumentativos, diminutivos, comparativos, superlativos y despectivos de los adjetivos son casos modales (o de intensidad y remisión) de los positivos.

Todo ello consiste en confundir el caso (la unión de las categorías) con lo que no es caso (la significación de una sola). Es como dividir la especie humana en varones, hembras, blancos, amarillos y negros. Los tres últimos miembros de esta división caen sobre cada uno de los dos primeros. Pues así como para no incurrir en error debe decirse que los colores de los individuos humanos son tales o cuales; así, para hablar bien en Gramática hay que decir que el nombre y el adjetivo tienen tales o cuales casos.

Lo único que ha de advertirse es que estos casos no cambian de categoría del nombre o del adjetivo de que son casos, al contrario de lo que sucede con los casos relativos.

J. ROBLES.

## El escollo eterno

Aquel día tenía yo diez y seis años y me paseaba por los caminos con el dios amor.

Encontramos a un pobre diablo, semejante a un vagamundo o a un malhechor, harapiento, repugnante, horrible, a quien los agentes de policía empujaban y zarandaban con malas palabras.

Me acerqué hacia aquel desgraciado. Me pareció que había en sus ojos azules algo como un recuerdo de goce lejanos. Le pregunté qué había hecho para verse en tan mísera situación.

—He amado—me dijo. Algo más lejos, en el mismo camino, vimos un mendigo estropeado. Con una muleta debajo de cada brazo se arrastraba penosamente, dejando colgar inmundos harapos; ya no había dientes en su boca; sus ojos estaban apagados como los de un centenario, por más que no fuera quizás muy viejo.

Me aproximé al mendigo. Me pareció que había en sus pálidos labios algo como un resto de sonrisa. Le pregunté lo que había hecho para merecer haber caído en tal estado de ruina y abyección.

—He amado—me dijo. A la vuelta de un sendero, avistamos a un hombre con una cuerda al cuello, que estaba colgado en las ramas. En medio de aquella bella mañana presentaba un espectáculo horrible con su faz violada; una lengua hinchada le salía de la boca, y aunque no estaba muerto del todo, estaba más espantoso que un cadáver.

Me arrimé al ahorcado. Me figuré que había en su frente algo como un fulgor de triunfo. Le pregunté qué aventura le había incitado a desejar y buscar la muerte.

—He amado—me dijo. Entonces el joven diez con quien me paseaba por los caminos, se volvió hacia mí y me preguntó:

—¿Tú que tienes diez y seis años, tú que entrarás mañana en la vida misteriosa, ¿qué harás en tu vida, niño?

—Amaré!—le contesté.

Catulle Méndez.

## Balada

La fragante primavera tendió sobre la pradera su fresco y florido tul, y en la pradera encantada sonó, triste, la balada del viejo sátiro azul. La cantaba tristemente el agua, que, gota a gota, caía en la taza rota de la fuente.

—Era un antiguo guerrero, que, según la antigua usanza, llevaba en suja de acero el acero de su lanza; iba a cruzar el sendero de la mansión del Olvido, cuando el eco de un gemido plañidero,

llegó temblando a su oído. Detúvose el caballero: —Yo soy el sátiro azul, señor del monte y del río! Bajo del húmedo tul del lago inmóvil y frío, está la joven princesa de la cabellera blanca; entre la acuática fronda de mi palacio está presa.

Yo la tengo a mi albedrío bajo del húmedo tul; pues soy el sátiro azul, señor del monte y del río. Llegó este canto al oído del buen caballero errante, como el eco de un gemido melancólico y distante; gemido de afrenta vago que en la fronda se aniquila y se estufa en la tranquila superficie azul del lago.

Y el guerrero-trovador juzgó ser de la princesa un gemido de dolor; y siguiendo el eco vago del gemido lastimero, el trovador-caballero se arrojó al fondo del lago.

No era la princesa blanca quien exhalara el gemido: era del viento el sonido al cruzar entre la fronda. —Ay, del caballero errante que oye, al cruzar un sendero, melancólico y distante, la voz de un sátiro frío bajo un lago de cristal! —Ay, del poeta doliente a quien le dió la fortuna un sueño en noche de luna y una princesa ideal!

Alejo Hernández Estévez.

## Juegos de palabras

Las personas que tienen ingenio natural pueden usarlos y obtener así en la conversación grandes triunfos; pero deben hacerlo con mucha discreción y no abusar de él.

Lo que los franceses llaman "calambour," palabra que ya casi es admitida en español para designar los juegos de palabras, debe usarse también muy discretamente. El calambour o juego de palabras basado en el equívoco o en la semejanza de los vocablos, debe cogerse al vuelo, lanzarse con prontitud, y sólo así cae como rayo en medio de una frase y trae consigo la hilaridad o un murmullo elogioso.

Pero este producto del talento natural, que tiene su valor sin duda alguna, sólo debe usarse con mucha parsimonia; es necesario que sea de buen gusto, claro y comprensible; no debe llevar consigo ninguna malignidad ni mucho menos usar como base para el juego de palabras el nombre de alguna de las personas presentes.

Sin embargo, pueden usarse sin que sea mal visto, en los "calambours," los nombres de hombres célebres o de personajes que no estén en la reunión; pero si sabe uno que el personaje es amigo de la casa, debe uno abstenerse por temor de herir la susceptibilidad de la señora, o las convicciones de los que estén presentes.

No hay tampoco que abusar de esta facilidad, ni mucho menos hacer gala de ella. Eso no quiere decir que se le presente para lucirla; pero sin que sea esto muy frecuente, a riesgo de adquirir fama de "faiseur de calambours," cosa que no es de muy buen tono.

Así, pues, resumiendo, diremos que las leyes que presiden a los "calambours" son: la sobriedad de emplearlos, el buen gusto para escogerlos, la claridad y la abstinencia completa de toda malignidad y asunto serio.

Se gusta poco entre la buena sociedad ese género de ingenio y se teme a las personas que hacen de ellos una especialidad.

## El himno chino

Los republicanos del que antes se llamaba el Celeste Imperio han inventado una nueva letra para el himno nacional, en sustitución de la antigua, que no se adaptaba al régimen por ellos implantado. Como verán los lectores, la tal letra no es para entusiasmar a nadie:

—Oh, Libertad, uno de los más grandes bienes del Cielo!—Unida a la paz tú harás sobre la tierra—diez mil nuevas maravillas; grave como un espíritu, grande como un gigante—que llega hasta las nubes,—las nubes por carro, el viento por cochero,—ven a gobernar la tierra!—en el negro infierno de nuestra esclavitud—ven a iluminarnos con un rayo de sol!...

—Oh, blanca Europa! Tú eres verdaderamente—la niña mimada del Cielo!—el pan, el vino, todo lo tienes en abundancia. —Yo amo a la Libertad como a una esposa.—Durante el día, en mis pensamientos,—durante la noche, en mis ensueños,—veo todas las miserias de mi patria;—pero la naturaleza inconstante de la Libertad—me impide esperarla.—Ay! Mis hermanos son esclavos.—El viento es tan armonioso,—el rocío tan brillante!—¡las flores tan perfumadas!—los hombres se convierten en reyes.

## Crítica exacta

Dryden, el célebre crítico y escritor inglés, del siglo XVII, autor de numerosas obras entre las que desuellan "La conquista de Granada por los españoles," "La muerte de Lord Hastings" y "El fraile español," era tan pobre, que su pobreza se citaba en Inglaterra como entre nosotros el hambre de los maestros de escuela.

Una noche se hallaba en compañía del Duque de Buckingham, Lord Dorset, y otros varios nobles aficionados a la literatura.

Se hablaba de las letras, de la elegancia, del estilo y el arte de bien componer.

Después de un largo debate, convinieron los allí presentes en escribir unas cuantas cuartillas sobre un asunto cualquiera, y una vez terminadas, someterlas a la crítica de Dryden, quien diría cuál de los trozos escritos era el más hermoso, comprometiéndose todos a aceptar el fallo del eminente crítico.

Todos se pusieron a escribir con ardor, tratando de hacer algo sublime que les valiera la aprobación de Dryden y la primacía en el fallo; sólo Lord Dorset, con la mayor calma, escribió en una cuartilla un par de líneas, y doblándola cuidadosamente, la colocó en el sombrero destinado a depósito mientras llegaba la hora del examen.

Cuando todos hubieron terminado, el árbitro abrió las cuartillas y las empezó a leer en silencio, haciendo grandes muestras de satisfacción, aprobación y contento. La lectura de una de ellas, de la más corta, le emocionó de veras.

—Mis nobles señores—exclamó una vez terminada la lectura.—Tengo que confesar que aquí, en mi mano, poseo una hermosa colección de párrafos de exquisito estilo y admirable corrección. No hay uno que no sea una maravilla, y hacen honor a las galanas plumas que los han trazado; pero no puedo menos de dar mi preferencia a mi Lord Dorset. Pido a sus excelencias permiso para leerlo en alta voz, y creo que todos estarán de acuerdo con mi fallo.

Dryden, emocionado, se puso de pie, desdobló la cuartilla en cuestión, y con voz temblorosa por la emoción, leyó las siguientes palabras: "Pagaré a Juan Dryden, o a su orden, la suma de quinientas libras esterlinas (50,000 reales). Lord Dorset."

El fallo del crítico no podía ser más acertado.

## Cantares

Dices que todas tus cartas en el camino se pierden, ¡las cartas que no se escriben es natural que no lleguen!

Ya otros ojos no responden cuando los miran tus ojos; que los años hacen viejos y los viejos son estorbos.

El querer es arquitecto que muchas torres levanta, mas luego viene el olvido y todas las desbarata.

¡Madre del alma, qué pena, que una cara tan bonita esté debajo de tierra!

Narciso DIAZ DE ESCOBAR.

## Paisaje

La mañana era florida. El prado encantador... El camino que seguía para perderse en el bosque, de arboles coposos y brillantes, parecía una línea extraviada, sinuosa, alumbrada por los rayos del sol naciente.

En lo alto, el cielo límpido, de un azul turquí, resplandecía como un manto real, y en verdad lo era; e manto jamás igualado de Dios...

Ella, la adorada soñadora, contemplando todo el paisaje, me miraba y sonreía cariñosamente, como si recibiera una bendición al rozar en su rostro nacarado la brisa matutina suave y perfumada... ¿Cómo no sentir la felicidad de la vida!... ¿Cómo dudar de la verdadera aurora en que surgen la fe y la esperanza en el amor!... "Todo no es prosa—me dijo—. Hay en la vida algo que vale más que vivirla, y es esta preciosa mañana que ha sido hecha para que nos amemos en armonía con todo lo que nos rodea, y nos sirve como marco de rosa a nuestro amor escondido dentro de la mayor belleza existente de la adoración del mundo y de Dios..."

Alfonso Escarpenter.

## Apuntes

Las dos figuras

En un tablero se dibujaban dos cabezas, una de hombre y otra de mujer aplastado y ésta en actitud de soñar, poniéndoles en la boca a la soñora un poquito de pólvora y al cigarro del caballero una cabezita de fósforo. Colocado el tablero a cierta distancia, aproximase una bujía en cendida a la pólvora, y la pequeña explosión la apagará.

Póngase en contacto del fósforo y volverá a encenderse, simulando que una figura la apagó y otra la enciende.

## Volver una tarjeta soplándola

Colocada una tarjeta de visita sobre una mesa, tratar de volverla soplando encima ó al lado de ella, y no tardaréis en ver que la cosa es imposible. La dificultad será la misma si se doblan en ángulo recto la dos extremidades de la tarjeta, y se pone apoyada sobre estos dos lados formando un puente. Sin embargo hay un medio de conseguirlo, y consiste en soplar sobre la mesa a cierta distancia y en dirección a la tarjeta.

## Buzón

Dante.—¿Qué clase de poesía es esta:

Eres la que siempre busco y nunca puedo encontrar, eres la que siempre imboco en las horas de extravío...

¡Pero si eso no es poesía! ¡Si eso es un disparate!

Julietta y Romeo.—Se puede decir en castellano "absolutamente puro," por que en esto de pureza hay sus menos y sus más. "Químicamente," ignoro la expresión es admisible.

Dos marraquies.—El término "pescacho" se aplica a todos los peces, pescados y sin pescar. Pescacho=pesc+añir=ma el Diccionario.

Astur.—Solo llevamos cuenta de las novelas publicadas en folletín desde el año 90 hasta el presente.

Ys.—Si usted quiere enviarme su dirección, le escribiré; si no, puedo hacerle la lista de correos. Usted dirá E. R.—Verá usted... Comience usted por el *critério* de Balmes, y luego, ya le diré, si lo termina. En nuestra Biblioteca—que está abierta por las noches de 8 a 10—hallará usted esa obra y todas las otras que le hacen falta. En cuanto a la poesía, no haga usted nunca más versos como estos que sub rayo:

¿Te acuerdas de mañana...? ...Tranquila como una fuente de virtud...

... A tu duelo pon ya fin...

Y note cuanta diferencia va de este estrofa a las demás:

Eran sus ojos divinos dos luceros cristalinos que al llegar la alta noche se asomaban, y cual los tuyos, miraban un cantar...

En esta estrofa, los consonantes—llegar—cantar—le han hecho redondear mejor el verso. En casi todas las demás no hay esa gracia, porque asociando usted los versos tercero y sexto



LA NOTA DEL DIA

Queda el rabo todavía por desollar. Imagino que no lleva mal camino...

POST "NOTA"

"Papeles son papeles, cartas son cartas," pero las hay que tienen sobras y fartas.

GUARDIA RURAL

Detenciones y servicios realizados por la Guardia Rural durante el mes de Julio de 1912...

Table with columns for 'DETENCIONES' and 'SERVICIOS' listing various offenses and their counts.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

CENTRO GALLEGO

El Presidente de este Centro recibió ayer el cablegrama siguiente: Presidente Consejo Ministros a señor Rodríguez Bautista...

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

EN "LA BENEFICA"

Ingresaron: Antonio Pacios Fernández, Federico Novo, Eduardo Hermida, José Montero Vidueiro...

De alta: Herminio Buján Fernández, Manuel Peredes Quintana, Jesús González Balsa...

EN LA "COVADONGA"

Ingresaron: Miguel Reyes Hernández, Manuel Alvarez Candano, Atrodisio Barbero Arco...

EN LA "ASOCIACION CANARIA"

Ingresaron: Juan Ojeda Quintana, Eugenio González, José García García...

De alta: Oscar de la Fe, José González García, Juan Rodríguez...

EN "LA BALFAR"

Ingresaron: Vicente Bonet y Josefa Villanueva...

De alta: José Riera, Aurora González, Ramona Parrondo...

EN EL "CENTRO CASTELLANO"

Ingresaron: Manuel Seijas y Pablo Campos...

De alta: Antonio Menéndez y Melquíades Díez...

Neurastenia gástrica.

Con el uso del Elixir Estomacal de Saíz de Carlos, la dispesia desaparece...

Espectáculos

NACIONAL.—Compañía de Zarzuela de Regino López. Función por tandas...

ALBISU.—Compañía cómica-dramática. A las 8: Reestreno de la graciosa obra...

TEATRO MARIN.—Compañía de zarzuela lufa cubana. Función por tandas...

CASINO.—Compañía de zarzuela española. Función por tandas...

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado...

PUBLICACIONES

ELECTRICIDAD Y MECANICA.

Ha llegado a nuestra mesa de redacción esta importante revista...

El último número de Julio trae un importante sumario...

Acusamos recibo del último número, correspondiente al sábado último...

Una nueva fuerza en el concierto del mundo. "El Correo"...

"Revista Comercial." "Ferrocarriles Cubanos." "El sueldo de los Telegrafistas."

Periodicos y efectos. En "La Moderna Poesía," han recibido los periódicos...

Libros recibidos. Por el último correo, en la Librería Nueva de Jorge Morán...

W. J. Whitney: Tratado práctico de Electricidad industrial...

Levy Bing: El Microorganismo de las Sfilis (La preparación del "606")...

Begouin: Tratado de Patología Quirúrgica, \$2.75.

E. Benot: Arte de Hablar: Gramática Filosófica, (Obra Postuma), \$3.25.

Padilla: Gramática de la Lengua Española, \$2.25.

E. Santini: El Caballo, (Hipoplogía y Equitación), \$1.50.

Sabrel: Manual del Encuadernador, \$2. Castañón: Teneduría de Libros, \$2.00.

Victor Delino: Las Rutas del Infierno, \$1.50.

Toro y Gómez: El Arte de Escribir en veinte lecciones, \$1.50.

Gómez de Terán: Cálculo Infinitesimal, \$3.50.

Royo y M. G. de la Rosa: Geografía Universal, \$1.50.

Rodríguez Navas: Diccionario de la Lengua Española, \$2.50.

Recids: Novísima Geografía Universal, \$6.00.

Leibnitz: Obras Filosóficas, \$12.50.

Francisco: Accesorios de las Calderas de Vapor, \$2.85.

Se remiten franco de porte, por el mismo precio en moneda americana.

Habana, Agosto 13 de 1912.

LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fe en las cosas que ve...

En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males...

PREPARACION DE WAMPOLE su alta reputación entre los médicos...

Abrió el nuevo Curso Académico de 1912-1913, el día 5 del próximo Septiembre.

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

COLEGIO DE NIÑAS "SANCHEZ Y TIAN"

Fundación del Maestro Villate Escuela elemental de Artes Liberales y Oficios...

PROFESORA INGLESA Una señora inglesa, buena profesora de su idioma...

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza...

PROFESORA TITULAR Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza...

PARROQUIA DEL SAGRARIO DE LA CATEDRAL El día 22, a las 8 a. m., se celebrará la Misa mensual...

J.H.S. IGLESIA DE BELEN Cultos al Purísimo Corazón de María

El día 16 comenzará la novena, a las siete y media a. m. precedida del Rosario...

El día 22 se dará principio al solemne triduo a las ocho a. m. Misa con cánticos...

Fiesta del Corazón Inmaculado de María. A las siete, misa de comunión general...

Parroquia del Espíritu Santo El día 25 de la Misa mensual de Nuestra Señora del Sagrado Corazón...

ENSEÑANZAS "Colegio Aguabella" Enseñanza Primaria, Elemental y Superior...

PROFESOR DE FRANCÉS, INGLÉS Y CONTABILIDAD mercantil por un método fácil y rápido...

PROFESORA DA CLASES DE INSTRUCCIÓN Inglés, Francés y otras asignaturas de adorno...

INSTITUTRIZ: SOLICITA COLOCACION con familia respetable. Instrucción, Idiomas, Música, Labores...

UNA PENINSULAR DE MEDIANA EDAD desea colocarse de cocinera...

UNA SEÑORA DE MEDIANA EDAD, DEL país, solicita colocarse para acompañar a señora...

DESEA COLOCARSE UN COCINERO DE color: sabe cocinar a la española, criolla y francesa...

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de cocinera en establecimiento o casa particular...

APRENDIZ SE SOLICITA UNO EN LA Farmacia "San Ramón" Jesús del Monte, Parador de la Vibora...

DESEA COLOCARSE A LECHE ENTERA, buena y abundante, de dos meses, una criandera peninsular...

UNA SEÑORA DE MEDIANA EDAD, DEL país, solicita colocarse para acompañar a señora...

DESEA COLOCARSE UN BUEN CRIADO peninsular, de mediana edad, práctico en el servicio...

UNA SEÑORA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de cocinera en casa de familia de moralidad...

EN REINA 40, ALTOS, ANTIGUO, SE NECESITA una peninsular para el servicio del comedor...

SE DESEA UNA SEÑORA PENINSULAR para el servicio de un matrimonio sin hijos...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DE criada de mano, entiende de cocina...

SE OFRECE UN BUEN CRIADO PARA casa de corta familia y de moralidad, práctico en todos sus servicios...

PARA LA HABANA O FUERA, CON familia o hombres solos, se ofrece un buen criado...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano...

PARA HACERSE RICO NECESITA Usted de \$6 a \$10,000, que usted administre...

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES peninsulares de criadas de manos...

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS Campanario núm. 186.

SE SOLICITA, EN REINA NUM. 81, ANTIGUO, un buen criado de mano...

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA peninsular, formal, para acompañar a señora...

PARA CRIADA DE MANOS O DE HABITACIONES solicita colocarse una joven peninsular...

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocarse en casa de familia o de comercio...

UN INDIVIDUO QUE SIEMPRE VIAJO como vendedor...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos...

DESEA COLOCARSE PARA COCINERA una señora de mediana edad...

AGENCIA DE COLOCACIONES "EL TRABAJO" Obra núm. 85, Tel. A-7028...

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse: tiene buenas referencias...

ESCUELAS PIAS SAN RAFAEL 50

Este Colegio abrirá el curso escolar el día 2 del próximo Septiembre...

COLEGIO "EL NIÑO DE BELEN"

Kindergarten.—Enseñanza elemental, superior, secundaria y comercial...

EL COLEGIO DE LA SALLE

Abrió el nuevo Curso Académico de 1912-1913, el día 5 del próximo Septiembre...

LEON ICHASO

LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza...

COLEGIO DE NIÑAS

"SANCHEZ Y TIAN" Reina núm. 118 Teléfono A-4794. El nuevo curso escolar comienza el 9 de Septiembre...

Fundación del Maestro Villate

Escuela elemental de Artes Liberales y Oficios, a cargo de la Sociedad Económica de Amigos del País...

PROFESORA INGLESA

Una señora inglesa, buena profesora de su idioma, con las mejores recomendaciones...

PROFESORA TITULAR

Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad para párvulos...

PROFESORA TITULAR

Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad en el grupo de Letras...

ARTES Y OFICIOS

ENCABERA. DA LECCIONES DE ENCAJE en inglés y catalán a 40 centavos la hora...

COMPRAS SE COMPRA

todo clase de objetos antiguos y de arte, en bronce, marfil y porcelana...

COMPRA Y VENTA DE CASAS

La Agencia Mercantil LA UNION se hace cargo de la compra y venta de fincas rústicas y urbanas...

¡OJO, OJO!

Se compran trapos limpios, grandes, a cinco centavos libra, informes en la Administración de este periódico...

SOLICITUDES

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR lista para el servicio de camarera de hotel o casa de huéspedes...

Lo que hace los espejuelos DE BAYA superior a los demás.

"Dedicando todo esfuerzo en conseguir los propios cristales..."



SE IMPONEN AL PUBLICO Por todos lados se encuentran casas que venden espejuelos...

BAYA. = Optico

San Rafael esquina a Amistad C 3230 156 D.

DESEA COLOCARSE UN COCINERO DE color: sabe cocinar a la española, criolla y francesa...

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de cocinera en establecimiento o casa particular...

APRENDIZ SE SOLICITA UNO EN LA Farmacia "San Ramón" Jesús del Monte, Parador de la Vibora...

DESEA COLOCARSE A LECHE ENTERA, buena y abundante, de dos meses, una criandera peninsular...

UNA SEÑORA DE MEDIANA EDAD, DEL país, solicita colocarse para acompañar a señora...

SE SOLICITA UNA CRIADA QUE SEPA cocinar y ayude a los quehaceres de la casa...

SE SOLICITA UNA CRIADA QUE SEPA cocinar y ayude a los quehaceres de la casa...

DESEA COLOCARSE UN BUEN CRIADO peninsular, de mediana edad, práctico en el servicio...

UNA SEÑORA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de cocinera en casa de familia de moralidad...

EN REINA 40, ALTOS, ANTIGUO, SE NECESITA una peninsular para el servicio del comedor...

SE DESEA UNA SEÑORA PENINSULAR para el servicio de un matrimonio sin hijos...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DE criada de mano, entiende de cocina...

SE OFRECE UN BUEN CRIADO PARA casa de corta familia y de moralidad, práctico en todos sus servicios...

PARA LA HABANA O FUERA, CON familia o hombres solos, se ofrece un buen criado...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano...

PARA HACERSE RICO NECESITA Usted de \$6 a \$10,000, que usted administre...

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES peninsulares de criadas de manos...

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS Campanario núm. 186.

SE SOLICITA, EN REINA NUM. 81, ANTIGUO, un buen criado de mano...

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA peninsular, formal, para acompañar a señora...

PARA CRIADA DE MANOS O DE HABITACIONES solicita colocarse una joven peninsular...

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocarse en casa de familia o de comercio...

UN INDIVIDUO QUE SIEMPRE VIAJO como vendedor...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de manos...

DESEA COLOCARSE PARA COCINERA una señora de mediana edad...

AGENCIA DE COLOCACIONES "EL TRABAJO" Obra núm. 85, Tel. A-7028...

Advertisement for 'Grandes Talleres DE ELABORACION EN GENERAL' featuring 'TALLER ESTANILLO DE AGAPITO CAGIGA Y HO' S EN C' and 'LA CUBANA'.

Advertisement for 'IGIGAS DE HIERRO, DE TODOS TAMAÑOS, AZULEJOS, ETC., ETC.' located at 'MONTE 368'.

